

# VIEŅYBĒ LIETUVŅŪKŪ

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 19.

Plymouth, Pa., d. 13 Gegužio (May) 1903 m.  
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XVIII.

ESTABLISHED 1886  
The Lithuanian Weekly  
**„Vienybe Lietuvninku“**  
Published every Wednesday at Plymouth, Pa.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed:  
**J. J. Pauksztis & Co.**  
224 EAST MAIN STREET  
PLYMOUTH, PA.

UŽDĖTAS 1886 meto  
NEDELINIS LAIKRASČIUS  
**„Vienybe Lietuvninku“**  
išleina kas Sereda Plymouth, Pa.

Prenumerata ant metu:  
Amerikoje ..... \$2 00  
I kitas ezalis ..... \$2 50

Prenumerata turi buti iš viršaus apmokėta, nes įstatymai draudžia po baume siuntinėti nespokėtą laikraštį.

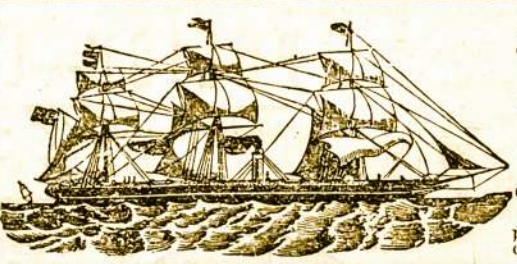
Rašant apie permainingą adresą, būtina reikla atsiųėti ir senąjį adresą. Kas maloni apsipažinti su šituo laikraščiu, gali gauti, pareikalavęs, du numeriu dovanai.

Reikalaujantiemes knygų katalogą pristunčiam dovanai.

Pajleszkojimai: garsinant vieną sykį 50c.  
" " du sykiu 75c.  
" " tris sykius 1.00

Pingal stunčias per MONEY ORDER arba registravotose gromatose ant ezito antraszo.

**J. J. Pauksztis & Co.**  
224 E. Main st.  
Plymouth, Pa.



Neikite pas svetimą, bet pa  
**V. G. Sava**  
„Saloon“ 13 S. Penn. Ave.  
WILKES-BARRE, PA.  
Puiki degtinė ir alus! kviečiam lietuvius.  
Čia gausi pigiausias laivakertes ir pigiai nusipirkti visą svieto dalis.



## Gyvastis užtikrinta. Dr. Albertas Kaufmanas

Europiskas ir Amerikoniskas specialistas, ir draugas mainierių užtikrina išgydymą kožnos ligos, vyru privatiszkas ligas, moterių ir vaikų.

Dr. Kaufmanas praktikavojosi daugelį metų szpitolėse ir turi diplomus Maskolijos ir Amerikos ir jis pasakys tavo kalboje kas per priežastis ir kaip išgydyti. Tukstančiai žmonių tapo išgydyti ir apsaugoti nuo amerikoniszko peilio.

Specialiszka praktika ir vaistai europiszki užlaikė daugelio gyvastį ir suteikė sveikatą. Daugelis žmonių pažysta iš seno krajaus. Susizneku lenkiszka, maskolliszka, vokiszka ir lietuviszka.

Ofisas: 43 S. Washington, str.  
Wilkes Barre, Pa.

TELEPHONE { 578 M. Bell  
1005 Peoples.  
Ofiso valandos nuo 8-10 iš ryto, nuo 2-4 po pietų, nuo 7-9 vakare.

Telefonas 8 S.  
**P. V. Obiecinas,**  
1118 Carson str. S S. PITTSBURG, PA.

Parduodu laivakorte ant visokių linijų irsiunčiu pinigų į visas dalis svieto Doviernastis (pavedimus rasztu) atlikimui reikalų su Maskolijos valdzia. Izmaniau visokius pinigų ont amerikoniszky ir t. t. Darau apsergėjimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių daiktų. Jeigu kurį atkoliausų užlaikytų kastlegarnėje, tegul ezauktas el prie manęs, o aš jį išliuosuosiu. Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o baute užganėdinti.

## Mėsinyczia

Marcin i Antoni Szarejki,

Užlaiko kasdien szviežią mėsą, kiaulieną, verszianą, jautieną, avinczianą, kumpiai szvieži rukyti, deszrų visokių galima gauti dideliam pasirinkime.

teiposgi užlaikau miltų, cukriaus, kavos, arbatos, žuvų, silkių, surio ir visko kas tikt yra reikalinga žmogui dėl maisto ir už p gesnę prekę nei kaip pas kitus visi pas **M. i A. Szarejki,**  
220 E. Main Street,  
PLYMOUTH, PA.

Daugiau kaip 30 metus iszmegintasi  
**Dr. RICHTERO**  
wisam swietui zinomas  
**„ANKER“** (Inkarinis)  
**PAIN EXPELLER.**  
yra geriausia gyduole nuo

**Rheumatizmo,**  
**Neuralgijos, Sausgelos,**  
**Strenu Skaudejimo ir tt.**  
ir wisokiu Rheumatizsku skaudejimu.  
uz 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas  
**F. Ad. Richter & Co.,**  
215 Pearl Street,  
New York.

50 YEARS' EXPERIENCE

# PATENTS

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the  
**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.  
**MUNN & Co., 361 Broadway, New York**  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Teleponas 352 Plymouth.  
**Daktarka.**  
**Johanna Zelviene.**

Vienintelė lietuviszka daktarka gydo visokias ligas. Offisas ir gyvenimas: ant kampo Centre Ave ir Church ulyczių. PLYMOUTH, PA.

Offisas { nu 7 iki 9 ryto,  
nu 12 iki 1 po piet,  
atidarytas { nu 6 iki 8 vakaro.

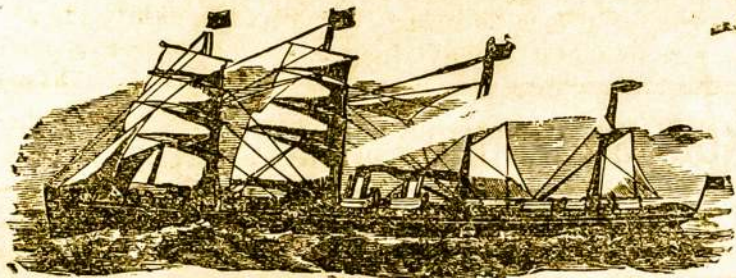
Priima į savo namus ant tamtikro laiko gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagelbą ir gerą prieziurą.

## ADRESAI

CENTRALISZKY VIRSZINIKY „TĖVYNĖS MYLĖTOJŲ“ DRAUGYSTĖS.  
Prezidentas — J. Tareila  
677 N. Riverside Waterbury Conn.  
Sekretorius—W. Martiszius care of  
Ruskin College Trenton, Mo.  
Kasierius — A. Olszevskis  
60 Sub-Sta. Chicago, Ill  
Knygius —Dr. J. T. Zelviene  
1 Church st. Ply mouth, Pa.

„Vienybės“ redakcija telefonas (PEOPLE'S telephone) 7145.

**Max Kobre**  
Litewski i Polski **BANK**  
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York  
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! dudu jums zinia, kad mes pardudam Szifkortes ant visu greicioziasiu laivu uz pigiausia pfeke. Esu uztvirtintu agentu ant liniju, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siuncziam pinigus, kurius jusu prieteliai gauna i 15 dienu. Musu kantoroje galite susiszeketi lietuviskai ir lenkiskai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metusu koznu apsiejome teisingai. Teiposgi pardudame tikietus ant visu gelezinkeliu Amerikoje ir Europoje.

Duodam zinoti kad mes priimam pinigus i deposita bankos ir mokam po 3 1/2 procentus ant metu. Procenta tik ta mokam nuo 50 dolerių ir viszaus, ale kad buva padeti ne maziau kaip 6 mensesius. Padeti ir iszimti gali kozna diena nuo 9 ryto iki 2 po pietu, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

**INESKAITYK ŠITO!**

**JOHN'S WART KILLER** — nuydo visiškai karpas ir nepalieka jokio zenklo. Preke.....25c  
**MEDEGA** del isemimo plemu is visokiu drabuziu yra koznam reikalinga ir turi tureti. Preke.....15c  
**JOHN'S HAIR POMADE** yra puikiausiai kvepianti plauku pomada. Augina plaukus.....25c  
**JOHN'S HAIR TONIC** sulaiiko slinkima plauku, apsaugoja nuo praplikimo ir prazilimo. Ataugina naujus ir dailius plaukus. Bonka po.....50c  
**JOHN'S HAIR GROWER** apzeldina nuplikusias galvas naujais ir tankiais plaukais. Pr. \$1.00  
**JOHN'S BREATH PERFUME** uzmuša smarvo ir negardzius ekonomus burnoje. Turi puiku ir priimnu kvapa. Baksukas po.....25c  
**STEBUKLINGAS PAVEIKSLAS**; moteris persimaino i vyra ir vel atsimaino. Tikras stebuklas. Pats ir draugai nusistebesit pamate ir nesuprasit kaip tas pasidaro. Kur kas pasisuka su situ paveikslu tai kruvos apstoja ir viens per kita lipa nordami pamatyti. Pirk tuojaus. Preke.....10c  
**GERIAUSI ŠTUKA**— ant svieto yra pranykstanti bolinke. Atidarai skočiuliuke, parodai visiem jog yra bolinkė, uzdarai, atidarai, o bolinkės nera. Gali atrasti kito kiseniuje ar kur tik nori. Gali duoti i rankas del perziurejimo vis nesuseks. Lengva nuveikti. Preke.....25c  
**John's Supply House,**  
3215 S. Morgan St., Chicago, Ill.

**\$100 Nagrados \$100**

uzmokesu kiekvienam, kuris taptu iszgydytas isz ligu igytu per jaunistes iszdykuma) — onanizma — naminemis gydylomis. Teip iszsigydyti negalima, bet jaigu kenti ant nervu, turi apsilyntas litiskas dalis kuno, per onanizma ar polucija, kenti galvos skaudėjimą, pilvo uzkiejimą, miegot negalėjimą ir kitas tam panasziās silpnybes, raszyk sziaudien pas mane, o sz atsiasu tau, uzpечzetytame koperte, apraszyma kaip sz iszsigydziau trumpu laiku isz tokiu pat ligu keliu metu kenėjimo. Indek uz 2 centu marke ir raszyk pas

**JOHN WASEL**  
Box 657 Iron Mountain So., Michigan.

**HOTELIS**  
**K. Strzeleckio.**

276 E. Main str. Plymouth, Pa.

Uzlaiko visokios degtines, vynu, skanaus alucezio, puikiai kvepiancių Cigarų, ir reikale suteikia draugiską rodą. Jeigu nori linksmi laiką praleist ir iszgirist skambinant ant forte-pijano puikias melodijas, tai tik izeik pas **K. Strzelecki.**

**Temykite!**

Geriausia izeiga del Lietuvių, puikiausias alus, vynos, sznapsas, cigarai ir t. t.

Siuncziu pinigus in visas dalis svieto, greitai ir pigai. Taip-gi parduodu laivakortes ant visu greicioziasiu liniju. Keliaujanczius in uzrubezių pasitinka New Yorke ant dypo ir nugabena ant laivo be jokios turbacijos.

**JOHN SKRITULSKY**  
26 Broad Str. New Britain, Conn.

Telephone 2392 Williamsburg.  
**A. W. Zaliauckas,**  
Graborius Brooklyno Liet. Parapijos  
227 Berry st. Brooklyn, N. Y.

Tarpe Grand ir N. 2-nd str. Laidoja mirsius ant visokiu kaptiu; balsamuoja ir sprėdo lavnus iki idėjimo i graba; parsamdo karietas veztovoms, krikeztynoms ir paeivzinejimui pigiaus negu kitur. Lietuviai tez New Yorke, Jersey City, Mashhet, ir apjelinkėe atsizankite teleponu lietuvizskai, o busituzganedintivleame.

**Skaityk su atyda!**



Pirmas Lietuvizskas **BRANDAS** Suvienytose Valstijose Sziaurinė Amerikos, kuriame iszdiiba geriause **ALU PORTERU** ir **ELIU**.

Nes yra daromas isz grynu javu ir geriausių apfinių, norint ir geriant truputi uzsilinksmini bet galvos neskauda, nes jame nera jokiu primaiszytu kvarbu ne pronzku.

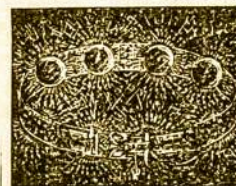
Todelgi perkantieje ir pardavėjai (karcziamnikai) visacs reikalaukite Lietuvizsko

alaus: — viena jog yra geriausias alus, antra teip darydami suszelpsite savo Vientauczius lietuvius.

**POLISH--LITHUANIAN**  
**BREWING CO.**  
DANVILLE, PENN., A.



Offices: 313 Bedford Ave. Broadway & South 8-th st.



Jeigu turi skaudėjimą ir svaigima galvos, skaudėjimą po krutine, sanariu, nugaros ir kryziaus, reumatizma, sunkuma ant krutines, nepaprasta szirdies plakima, uzma ausyse ir galvoje, drebejima ir vaikszejima kraujo, pamelinavusius paaklius, uzkiejima viduriu, bjaurcius ir baisius sapnus, sunkuma kojose, jeigu iszeina sekla naktyje ar prie nusiszlapinimo, jeigu negali miegoti ar valgyti, jeigu esi nuvarges rytmetij, esi baugus, gedingas, nusimines, jeigu lytiszkos dalys yra nusilpneje, tai musu **ELEKTROS JUOSTA** praszalys visas minetas symptomus, priduos magnetizma ir gyvybe visam kunui, meile, tvirtuma ir linksmuma, sutvirtina nusilpnejusias nervas; vienu zodziu padaro žmogu kaip naujai gimusi. Szita Elektros Juosta neszojasi ant gryno kuno ir turi stebuklinga gydanczia galybe versz minetu kentėjimu. Elektriška dabar vartoja garsiausi daktarai, nes ka elektrika padaro tai to gyduoles neinstengia. Del gerosio paniszkinimo ir rodos raszyk, indodamas marke, ant szio adreso:

**John's Supply House,**  
3215 S. Morgan st. Chicago, Ill.

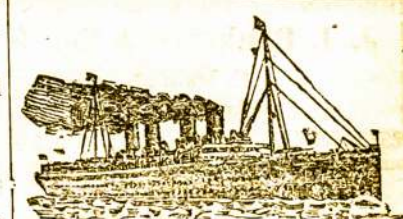
**Geriause gyduole ant sudrutinimo ir atanginimo plauku.**

Sulaiiko slinkima plauku trumpam laikia vietoj szpuolusiu atauga nauji plaukai; praszalina visoki nezcista sistema kaip tai: pleiskanas, dedervines, niezus papuckus ir stabdo galvos skaudėjimą. Teipgi mes turime geras gyduoles nuo Reumatizmo, Paucezku nugidimas nuo veido, nuo Korn-spauduku ant kojų, ir geriause gyduole nuo dantu gelimo tik 20c mes gyduoles siuncziam in visas dalis svieto. Rodą ir visas informacijas gausite dykai Adresuokit visad sziteip:

**J. M. BRUNDZA, Chemist.**  
NEW YORK & BROOKLYN.

**Lietuvizska karczema**  
**B. Ramanaucko!**  
938 S. 2-nd st.  
Philadelphia, Pa.

Uzlaikau geriausius gerimus szemia mieste todėl vientaucziai ne pamirszykit atsilankyti o visados busite uzganedinti.



Telephoneas 26-5 So Boston  
**F. J. & K. Mockevicz,**  
83 Endicott st.

SO. BOSTON, MASS  
Parduodu laivakortes ant visokiu liniju ir einciu pinigus i visas dalis svieto. Doviernastel (pavedimus raszyk) atlikimui reikalui su Maekolijos valdzia. Iezmaisu vieokius pinigus ant amerikonziskų ir t. t. Daru apsergejimus nac ugnies (Fire Insurance) ant vieokiu daiktu. Jeigu kurj atkeliausj uzlaitytu kastlegornėje, tegul ezankiaei prie manes, o aez jį jezliuosniu. Lietuviai kreplkitės pas savo tautietj, o buelt uzganedinti.

## PERŽVALGA.

— Nieks teip lietuvių nežavina, kaip jų paczių tamsa, nesusipratimas, aklas fanatizmas ir denunciacijos (— judoszytė). Visų prakilnesniųjų, vadovų, turėtų būti visos pajiegos statomos, kad tą piktžolę iszruti, o ne a rklėti ją. Kas platina lietuviszkus rasztus, palengvina žmonėms jų gavimą, toks turėtų būti nuo visų psguodojamas, nieks tokiam neturėtų daryti skerspainių. Vienok teip nėra. Pasidekavojant musų kunigų įtekmei ir jų organams, kurie skelbia, kad lietuviai socialistai yra pavojingesni lietuvių tautai ir katalikystei už pravoslaviją, ir kad tokius neprietelius lietuvių tautos ir szventos bažnyčios reikia naikinti, nesigailinti nieko. Priegtam dar lygina socialistus su anarchistais. Garsinant tokias melagystes ir skatinant prie judoszytės, atsiranda tokių pasiszventusių fanatikų, kurie tikėdami bene atlaidus pelnyse, skundžia platintojus lietuviszkų rasztų policijai.

Apsigyvenus szaunam pulkui lietuvių Essuose, vakarinėje Vokietijoje, atsirado žmogus, kuris apsiėmė savo broliams parupinti lietuviszkus rasztus be skirtumo. Toks jo darbas tuliems labai nepatiko, na, ir raszo bevardį laiszką policijai, kad toks ir toks priguli prie socialistų ir anarchistų partijos, ir platina tarp lietuvių Essuose tų partijų rasztus: „Varpa“, „Ukininką“, „Naujienas“, „Vienybę Lietuvninkų“ ir „Lietuvą“. Policija ant tarsztų pėdų lekia daryti kraštą. Rado visokių knygelių, — „Ukininką“, „Naujienas“, „Kataliką“ ir „Žvaigždę“. Per cenzuravojusi persitikrino, kad bežardis judoszių ją prigavo. Platintojui vienok pasidarė painių, reikėjo eiti pas policijos virszininką ant egzaminų, parodyti rasztus ir iszpasakoti

kur kada buvęs, ką veikęs. Apie jį tapo suraszytas protokolais, ir nėra abejonės, slaptai jį policija jį gano. Pagal tokią apsireiszkimą, policijos iszsi galvojimą, toks gal būti iszduotas...

Judoszius pasikorė Kristų iszdavęs. Musų lietuviszki judosziai ir gundanti prie iszdavimų kitus, kad pasikartų pirm iszdavimo.

— „Darbininkų Balsas“ No. 2 pranesza apie lietuviszkus kankintinius, kurie sėdi Vilniaus kalėjime „No. 14“. 1. M. Baltusis praėjusį rudenį tapo sugautas ant Vilniaus stotės su 5 pudais lietuviszkų rasztų. 2. Juozas Staniszauckas, garborius, isz Vilniaus, tik sugrįžęs isz Vologdos, kur buvo isztrėmimo 3 metus. Pas Staniszaucką rado „atsiszaukimą“ ir už tai jį nubaudė su 4 mėn. kalėjimo. 3-4 broliai Vaszkuvėnai, isz Szventėnų, Vilniaus gub. ir 5. Podleckis, visi trys sėdėjo po 3 mėn. iki tardymo, kuriam pasibaigus, Peterburgo ministeris užmetė po pusę metų kalėjimo Peterburge į „Krestą“. Pas juos žandarai rado lietuviszkų knygų. Jie visi trys ukininkai, kuriems 9 mėn. sėdint kalinyje, jų ukės turės visai nupulti.

— Susiv. L. A. 24 kuopa isz Glen Lyon, Pa buvo parengusi dainas su prakalbomis ir deklamacijoms. Dr. V. Kuderkos dainininkų draugystė isz Plymouth'o padainavo, vietinės lietuvaits gražiai padeklemavojo, o p. J. Anskis ir P. Mikolainis laikė prakalbas. Aukų tapo surinkta \$2,08, kas tapo pusiau padalinta mokslaviečiai ir kankintiniams.

— Brooklyne 8 d. gegužio buvo didelis susirinkimas net 6 draugyszių, kurių veik kiekviena turi po 1000 šanarių, kur visos iszvien nutarė neduoti jokių pinigų, nė aukų, kun. Varzagiriui, o duodanczius nubauti pagal draugyszių nutarimą. Parapijonai buvo padavę

vyskupui pasiguodimą, bet neįgavo jokio atsakymo.

— „New Yorker Volkszeitung“ isz 11 gegužio pranesza, kad katilikiszkioje bažnyčioje ant kampo South 4-th str. ir Roebing (—tai lietuviszkoje) 10 gegužio per patį szventimą buvo 4 policijantai gaudyti socialistų ir anarchistų, bet nė vieno nesugavo. — Pagal tai matyti, kad Brooklyno lietuvių parapijos kunigas nukalė puikų vardą lietuviams, o sykiu ir sau, kad apiekoje 4 policijantų nė t reikia laikyti misziaszventas.

— Jau iszėjo 2 num. „Darbininkų Balso“, kurio turinys yra toks: 1. Raudona veliava. eilės; 2. Apie 1 gegužės; 3. Vilnietė, eilės; 4. Dvarų ir sodziaus darbininkai; 5. Pavasario balsai; 6. Skaitykit ir platinkit naudingus rasztus; 7. Žinios isz Lietuvos; 8. Žinios isz svetimų szalių ir tt. Gaunamas „Vienybės“ redakcijoj už 15 centų.

## Isz Lietuvos.

### Isz Trakų pavieto, Vilniaus gub.

Dvare Genucisziuose, prigulinciam Odincziui, piau nant dobilus priesz jonines (praėjusią vasarą) 16 bernų metė darbą, reikalaudami geresnių darbo iszlygų. Visi jie tarnauja ant ordinarijos. Iki virszunei daėjo isznaudojimas ir begėdystė sziaime dvare. Teip lygiai kaip pabriku darbininkams straikuojaut, darbdaviai glaudziasi po sparnu policijos ir žandarų, teip lygiai padarė ir musų ponas: davė žinią apie straiką pristavui ir uriadnikui isz Butrimonių, kurie tuojaus ir atvyko, grasindami darbininkams nagaikom ir kalėjimu. Darbininkai atsakė, jog jie dirba kaip Siberijoje, gauna ant dienos 5 kapeikas ir dar ponas jiems nutraukia kassyk po 25

kap. baudos už palikimą zolės saujos ant ezų. Po ilgų tarių Odinczius sutiko daugiaus darbininkų nebausti ir tiejie pralėjo dirbti.

Dvarą Didėji Alavė Keistuzio-Gedemino randavoja Kucevyčius, akamonu tų yra Dilzinskis. Yra tų ir bažnyčia r kunigas Zubrickas. Vieną dieną kunigas isz savo klebonijos pamatė, jog laike szienapiūtės darbininkai rukė pypkes. Ateinancziój subatoj susitikęs su akamonu klebonas pasakė, jog norėjęs eit ir su lazda iszdauzyt bernam pypkius. Didzinskiš davė rodą klebonui pasakyti pamokslą apie tą prasikaltimą. Klebonas teip ir padarė. Nelaimingoms pypkėms klebonas paszventė nedėlioj 2 valandas. Kalbėjo apie priderystes bernų link ponų, apie sąziniszką atlikimą darbo, apie sekimą pėdoms Kristaus, kuris dirbo isz tikro ir su pasiszventimu, bet užmirso apie tai, jog Kristų persekiojo turtingųjų neteisybes ir savo moksle ne skyrė vergo nuo pono. Reikia patėmyti, jo pjovė szieną ne dvaro bernai, bet baudziauninkai kaimo Slobodkos, kurie už ganiavą Alavės girioj tur atidirbt 200 dienų. Klebonas už pamokslą gavė du vezimu szieno. („Echo“ No. 4)

## Isz Peterburgo.

Penktadienyje 11-24 balandžio „Peterburgo Lietuvių Susiszelpiamoji Draugija“ Pavlovos salėje kėlė vakaruszkas. Visų pirmausia buvo loszta „Neatmezgamas mazgas“, komedija vienaaktinė, p. Petliuko parasyta. Kanapinskio feldszerio rolę atliko p. J. Griucevyčius Marytės — jo dukters K. Buterlevycziutė; Vijurko szunadvakaczi, — V. Kuraitis, Margelio-girtuoklio — V. Antanaitis, Burokienės — M. Jasnauskiutė ir zydo-kromininko — A. Szpuras. Szio

farso roles geriausiai atliko moteriszkosios – merginos Buterlevycziutė ir Jasnauskiutė. Iš vyrų geriausiai atliko Antanaitis. Apskritai imant komedijos loszimas nebuvo teip gyvas, kaip to reikalauja pat-sai veikalas.

„Aukso verszis“ buvo jau tretį kartą losztas ant Peterburgo lietuviszkosios scenos. Lyginant szį loszimą su „Mazgo“ loszimu, pasirodo kur kas gyvesniu. Iš gerai atlikusių jų savo roles sziaume loszime galima pažymėti žiuponaite Macziukytę (pseudon. „A. Baiksztyš“), pp. J. Vaicziulį, P. Petruļį.

Atloszus komedijas buvo padeklamavota antroji scena iš „Szykszt-ojo raitelio“, P. Vaiczaiczio vertimo. „Barono“ rolę pagirtinai iszpildė p. K. Jurgelionis. Jam padeklamavojus pakilo neutilstantis rankų plojimas: teip jau publikai patiko. Paskiaus M. Petrauskas, Peterburgo konservatorijos mokintinis, soló padainavo lietuviszkai net keturias dainas, kurios publikai patiko teip, kad net keturias kartus privertė dainininką padainuoti vis naujas dainas.

Padeklamavus dainavo p. J. Zaukos surinktasis miszrus choras. Dainavimo laiku Draugijos pirmasėdys A. Bruckus su garbes šnariu P. Mažoniu choro vedėjui, J. Zaukai, padovanojo lazdelę nuo Draugijos vardo, kurią dainuojant galės szmeszeliuoti.

Dramatizskoji ir koncertizskoji vakaruszkų dalis pasibai-gė ant 12 val. vidurnaktyje. Nuo pusės 1 val. iki 4 val. ryto traukėsi neperstojanti szokiai, nėsą pucziamajai muzikai apsistojus, pradėdavo fortepijonu žaisti.

Vakaruszkas aplankė gana didelis svečių skaitlius (apie 7–800 ypatų), bet visgi netiek, kiek buvo prieš paskutinįjį vadarą, kada anot Peter-

burgo maskolizskųjų laikraszczių „nuo žmonių daugumo net sienos braszkeję“. Iš tarpo svečių reikia pažymėti sekanczi-sias ypatas, kaip garbės svečius: prof. akademietį F. Th. Fortunatovą su visa szejmyna, prof. J. Baudouin de Courtenay (prie Peterburgo universiteto), prof. A. Alek sandrovą iš Kazanias, prof. Mikkolą su savo žmona (išz Helsingforso), privat-docentą E. Volterį su žmona, Draugijos garbės pirmasėdį ir šnarių prof. kun. Kaz. Jaurinų, Dam brauskį ir Buczi (jie prof. Dvasiszkosios Peterburgo akademijos). Visos szitos augsztos ypatos moka lietuviszškai: visi jie atėjo iš „Predvaritel'nago Sjezda Slavianoviešov“, kursai dabar (nuo 10–23 iki 15–28 balandžio) atsilieka Peterburge prie mokslo akademijos.

Programas buvo atspaustas vien maskolizskai, nes lietuviszškai jokiū budu valdžia nedaleido. Tokių programų ne labai kas tenorėjo ir pirkti (o lietuviai laukia daleidimo abelos spaudos, kur valdžia nedaleidžia spaudinti nė programų. Red.). *Rupu...*

28 kovo (10 bal.) pagal senąjį kalendorių geografiszkosios draugijos salejė privat-doc. E. Volteris turėjo pranešimą apie lietuvių rubus (dra-buzius). Tą skaitymą daugiausiai aplankė lietuviai. Praneszimo pri-zastimi buvo „Rubų paroda“ (kostjumnaja vystavka), kuriai Kauno statistizskas komitetas, padedant keletai kunigų, parupino keletą „apvalkų“ dalių ir ty-piszkųjų fotografijų. Kadangi „Parodos“ rumuose mažai buvo vietos iszstatymų lietuviszkųjų apvalkų dalių ir isztatyta tebuvo per paskutiniąsias dienas ir nelabai kas tematė. tai prof. E. Volteris, norėdamas didesniai skaitliui apie tai praneszi, rado už naudin-gą padaryti praneszimą su pa-

rodymu kostiumų, prisijstų jį „Parodą“. Prie skaitymo buvo parodyti albumai, fotografijos ir kostiumų dalys. Tarp kitko buvo eznekėta, kad szeszioliktamjame metaszi-myje lietuvių netik ukininkų, bet ir bajorų turėta savo atskiras rubų ty pas, kaip tą gal liudyti tų laikų dokumentai, kurių nemaža jau į pasaulę paleido Vilniaus archeografiszkoji komisija. Sprendžiant pagal kapų, piliakalnių iszka-synas, turime manyti, jau nuo žilosios senovės lietuvių turėta saviszkas ypatingas aprėdalas. Prie to buvo raginta, kad už siimtų mūsų inteligentai ir draugijos aprėdalų rinkimu, jų apraszymu ir fotografavimu.

—ka.

## Lietuviszkos partijos.

„Vienybės“ num. 6, 7 ir 8 buvo patalpintas projektas „Programo Lietuvių Demokrataų partijos“, kuri ketina visame aprupinti reikalus busenzios laisvos Lietuvos gyventojų. Dabar czion talpina-me tik tulus nutarimus konferencijos (susivaziavimo) „Lietuvių Social-Demokrataų Partijos“ ir atkreipiame skaitytojų atydą tuos projektus ap-svarstyti, palyginti ir paskiaus apskelbti savo pažvalgas tame, kuri partija yra tobulesnė, prie kurios naudingiaus prigulėti ir dirbti įkunyjime tų mierių.

„Lietuvių Social-Demokrataų Partijos“ konferencijos nutarimai patilpo 1 num. „Darbininkų Balsu“ 1903 m., ką czion žemiaus paduodame. „Vien.“ Red.

## Lietuvių Social-Demokrataų Partijos Konferencija.

Lietuvos darbininkų susi-pratimas be perstojimo eina pirmyn; jis pritraukia vis naujus varguolių pulkus prie stozusio jau į kovą už savo laisvę proletariato; judėjimas auga — plėtojas ir perskielia į nau-

jas vietas. Besiplatinant pasieki ir perzengė Lietuvos rubėzius, susitiko su mūsų kaimynais. Augant mūsų judėjimui, auga ir Lietuvių Social-Demokrataų Partijos reikalai. Kiekvieni pragyventi metai pakelia naujus klausimus, ant kurių gali priderancziai atsakyti tik šnarių Partijos susivaziavimai. Rupindamasi, kad L. S.—D. P. butų tikru Lietuvos darbininkų judėjimo vadovu, Centralizskas mūsų Partijos Komitetas suszaukė pradzioje szių metų konferenciją (pasikalbėjimą) Partijos šnarių apsvarstymui gyvenimo pakeltų klausimų ir pri-rengimui dirvos arcziausiam vieszam Partijos susivaziavimui. Konferencija darbavosi porą dienų ir apsvarstė svarbiausius mūsų programo ir taktikos klausimus ir daugelį smulkesnių. Tarp tų klausimų vieni užlaikymui pasla-pties nebus apgarsinti spaudoje; kiti dėlei stokos atsakanczios medegos arba reikalingumo platesnio apsvarstymo tapo atidėti iki pilnam Partijos susivaziavimui; ant galo treczių jų dalį, kaip konferencijos darbų vaisius, paduodame mūsų draugams.

1. Apie mūsų politiką (taktiką). Lietuvių Social-Demokrataų Partija, kaip revolucionizska darbininkų luomos organizacija Lietuvoje, turi du siekiu: iszkovojimą politiszkos valdzios proletariatui ir iszliuosavimą darbininkų luomos nuo kapitalizmo jungo.

Sziądien maskolių valdžia, pavergusi Lietuvą, kaip ir daugelį kitų krasztų, visokiais budais trukdo darbininkų kovą už geresnę ateitį.

Kur tik darbininkai susiremia su savo skriaudėjais, caro valdžia visados gina anų reikalus ir smaugia darbininkus.

Kiekvienas nors mažiausias darbininkų susivienyjimas yra pas mus persekiojamas, kaip

baisus politizskas nusidėjimas.

Pas mus darbininkai neturi tiesos vienytis, straikuoti, tartis, svarstyti savo reikalus susirinkimuose arba rasztuose — kitaip sakant Lietuvos proletariatas neturi politizskos laisvės, kuri užsienio darbininkams suteikia tokią galybę ko voje su kapitalistais.

Delto-gi dabar svarbiausias Lietuvos liaudies reikalas — tai pamatinė permaina dabartinio politizsko surėdymo pagal reikalavimų mūsų Partijos programo, t. y. Lietuvos liaudis, kartu su kitų tautų proletariatu, turi nuversti caro valdzios jungą ir sutverti demokratizską Lietuvos respubliką, sujungtą su tokioms-pat kaimynizskų tautų respublikomis.

O įgyti tą liaudis galės tik tada, kada susipratus sukils ginkluota priesz savo engėją — maskolių valdzia.

Tai Lietuvių Social-Demokratų Partijos pareiga rupintis, idant kuo placziausias minios suprastų dabartinio surėdymo neteisyses, aizskiai matytų maskolių valdzios engimą ir pažintų, kokiu budu jos gali iszkovoti sav laisvę, žmonizską buvį ir tiesas.

Supratę-gi savo luomos reikalus ir politizską padėjimą, proletariatas turės stoti į kovą su savo prieszais, turės sutverti galybę, kuri, atėjus sukilimo valandai, mokėtų su ginklu pareikalauti atlyginimo savo skriaudų ir nusikratytų svetim valdzios jungą.

Rengti liaudį prie to — tai svarbiausia mūsų Partijos užduotis.

Idant susiprastų kuoplacziausias minios, L. S.-D. P. turi garbiai ir placziai skelbti savo siekius. Ji turi aizskinti dabartines miesto ir kaimo darbininkų skriaudas, rodyti maskolių valdzios nedorybes, aizskinti placzioms minioms valdzios politiką mūsų kraszte, kelti liaudį priesz despotizską

jungą, kuris trukdo darbininkų iszlavinimą, peikti nedorus mūsų privilegiruotų luomų pasielgimus; L. S.-D. P. turi ant galo atsiliepti ant kiekvieno svarbesnio atsitikimo Lietuvos gyvenime ir apszviesti jį sulyg mūsų programo. Kartu Partija turi mokinti liaudį gintis nuo jos engėjų — valdzios ir kapitalistų.

Rasztai, spaudinti slapta nuo maskolių valdzios, duoda mums galingą įrankį; reikia tik rupintis, kad jų nestokuotų ir kad spaudintas žodis placziai sklystų po žmones.

Mūsų Partija, kaip organizacija susipratusių darbininkų ir inteligencijos, atsidavusios darbininkų reikalams, turi veikti teippat ir gyvu žodžiu: turi lavinti prakilusnius žmones isz darbininkų tarpo, kad apsiszvietę jie galėtų stoti į eiles judėjimo vadovų.

Pasisekimui kovos L. S.-D. P. turi įgyti didelę spēką Lietuvoje; ji turi buti placziai zinoma visoj Lietuvoj ir po savo vėliava (paparciu) surinkti visas revoliucionizskas Lietuvos spēkas, idant galingi skaitlium ir vienybe, įstengtumėm paveikti savo prieszus.

Turime gyventi vienybėje su mūsų kaimynų darbininkų partijomis, kad reikale paduotumėm kiti kitiem pagelbos ranką.

Kasdieninė darbininkų kova už pagerinimą savo buvio pas mus seniai prasidėjo ir eina pirmyn. Vietiniai (kiekvienam mieste) mūsų Partijos darbininkų komitetai privalo rupintis, kad szita kova eitų tvarkoje, nesustodama ir organizuota.

\* \* \*  
Penktas susivaziavimas mūsų Partijos (pernai) nutarė nebevesti teip vadinamų amatininkų kasų, nes jos neatsako savo siekiams mūsų politizskose sąlygose, delto kad:

1. slapta vedamos kasos niekuomet negali turėti

tiesk pinigų, kad jų užtektų sustraikavus;

2. kasos buna placziai zinomos ir palengvina žandarams iszgaudyti prakilniausius darbininkus, prigulinczius prie kasų;

3. slaptose kasose negalima gera kontrolė, delto tarp jų sąnarių tankiai kyldavo nesusipratimai, tuomi užkenkami abelnies darbininkų reikalams.

Konferencija pripažino, kaip atszadėjimas tokių kasų atnesz gerus vaisius.

Vieton tokių kasų darbininkai dabar taiso politizskas kuopas, kurios sumeta pinigų ant Partijos reikalų.

2. Apie demonstracijas.

Mūsų politizskose sąlygose demonstracijos — tai svarbus įrankis kovos su valdzia ir kapitalistais, nes jos: pratina darbininkus veikti iszvien ir uždega pas juos jausmą proletariato vienybės; sukursto netik demonstrantuose (priedėjusiuose prie demonstracijų) bet ir nepajudintose darbininkų miniose norą kovoti su savo prispaudėjais; sukelia pas darbininkus pajautimą galybės susipratusių ir susivienijusių darbininkų; mokina juos drąsiai sutikti ginkluotų valdzios tarnų užpuolimus, atremti arba sutrukdyti tuos užpuolimus, rengdamos tokiu budu darbininkus prie artinancziosios atviros kovos su valdzia.

Mums geistinos tik nusidavusios, gerai pavykusios demonstracijos nes ant kiek pavykusi demonstracija pakelia ir sutvirtina darbininkų dvasią, ant tiek nepavykusi nu silpnina ir prigniauzia ją.

Caro valdzia suprasdama didelį svarbumą demonstracijų, kaip įrankio darbininkų iszauklėjimo, stengiasi kaip įmanydama jos trukdyti su pagelba savo sznipų, žandarų, kalė

jimų, policijos kumszczių, kazokizskų nagaikų, kartais net kardų ir szaudyklių.

Todėl demonstracijas turime taisyti tik tų, kur skaitlius demonstrantų gali buti užtekinai didelis, idant galėtų pasiprieszinti valdzios užpuolimui, kur demonstrantai mokėtų nors nekuri laiką pasilikti neszblaszkytais kazokų ir policijos.

Pasisekimas demonstracijos priguli kiekviename mieste nuo vietinių sąlygų; todėl apie jų taisyimą turi rupintis vietiniai darbininkų komitetai ir organizacijos.

Darbininkų szventę, 1 dieną gegužio, turime butinai szvęsti kartu su visos pasaulės darbininkais iszkilmingai: neiti tą dieną prie darbo, taisyti susirinkimus, svarstyti darbininkų luomos reikalus ir, jeigu tik galima, kelti demonstracijas ant gatvių.

(Bus dar)

## Politizskos žinios.

### Suvenyotos Valstijos.

Sekretorius Hay gavo isz Pekino nuo Amerikos pasiuntinio žinią, jog Maskolių kariuona apleido miestą New-Chwang, kurio užėmimas padarė didelį taakszmą Japonijoje ir Anglijoje, kurios norėtų, kad Maskolija suvis atitrauktų isz Mandziurijos. Juodvi nori pritraukti prie savo pusės ir Suvenyotas Valstijas, kad draugėje priversti Maskoliją atszaukti isz Mandziurijos savo kariuomenę, vienok Amerika ant to nepristoja. Maskolija Amerikai prizada laisvą pirklystę Mandziurijoje, o daugiaus jinieko nereikalauja. Karė-gi atnesztų nuopuolį, kuris niekad negalėtų buti atlygintas. Pertai Amerikos diplomacija laikosi nuoszaiei Mandziurijos reikaluose ir vėda savistovią politiką.

**Japonija.**

Jau nuo laiko karės Japonų su Kiniais, kada Maskolija nedaleido Japonams užimti Korėją, Japonija be paliovos mislina apie tai, kaip atkerszyti Maskolijai, susilpuyti jos spē kas Rytinėje Azijoje ir įgyti pacziai įtekumą ant Kinų. Po karei su Kiniais, kotik nekilo karė Japonijos su Maskolija už Korėją, bet tapo geruoju susitaikinta. Japonų laivynė, buvo drutesnė ir nebuvo praveistas geležinkelis per Siberiją. Vienok dabar, matyt, japonai vėla pasirengę į kovą drauge su Anglija prieš Maskoliją. Bandė pritraukti ir Suvienytas Valstijas, bet tas nenusisekė. Laikraszcziai Yokohamos sako, jog Japonija skubiai rengiasi prie karės; kariszkose dirbtuvėse dirba ir diena ir naktį. Japonija iszreiszkus energiszką protestą prieš nusiuntimą Maskolijos kariumenės į Korėją. Teip pat rengiasi ir Maskolija. Traukia į Mandziuriją kariumenę, perka arklius, krauna anglis ir maistą isztekliui karės laike. Japonams tapo survis uždrausta vazinėti po Mandziuriją.

**Maskolija.**

Finlandijos gubernatorium tapo paskirtas kunigaiksztis Obolenskis, kuris budamas Charkovo gubernatorium laike ukininkų sumiszimų labai atsižymėjo. Jis plakė juos nežiurėdamas ar žmogus kaltas, ar nekaltas, ir gavo už tai nuo caro pagyrimą už savo tvirtą budą ir mokėjimą valdyti bizunu. Dabar jis parodys bizuną finans.

Ministeris finansų Vitte padavė carui praszimą apie paliosavimą nuo urėdo, bet paėmė jį atgal. Nesutikimas kilo su didžiu kunigaikszcziau Aleksandru Michailovicziu už laivynę, kurios jis yra prezidentu. Vitte pareikalavo, kad didie kunigaikszciai nevikiastų

į reikalus finansų ministerio, kiteip jis negalys tarnauti. Vitte sziaudien valdo netik szalies finansais, bet ir visa Maskolijos politika.

**Turkija.**

Sulonas nusiuntė iszmėtinėjimus Bulgarijos valdziai, kaltindamas ją už visus Turkijos ermyderius, kadangi Bulgarijoj visi vadovai Macedonijos pasikelelių turi prieglaudą. Bulgarų valdzia sugraži no sultonui tą iszmėtinėjimą, kadangi jis paraszytas nemandagioj formoj, užgauna Bulgarijos valdzia. Sulonas siunczia daugybę kariumenės prie Bulgarijos rubezių. Susirėmimas tarp turkų ir bulgarų yra labai galimas, nežiurint ant pasiprieszinimo kitų vieszpatyseczių, kadangi abiejų kariumenės sustatytos arti rubeziaus ir vieni ant kitų danti galanda.

Netoli Salonika buvo muszis tarp turkų ir macedonieczių. Paskutinių tapo užmuszta 30 žmonių. Ties miestu Zapari tapo užmuszta 11 bulgarų ir 74 paimta į nelaisvę. Kinpriule tapo iszneszta į padanges su dinamitu turkų bažnyčia. 200 turkų tapo užmuszti bažnyczios griuvėsiams. Turkų policija Konstantinopolyje suaresztavojo 66 bulgarus ir padarė daugybę kratų, tarpe kitų ir pas Bulgarijos pasiuntinio sekretorių. Popieros tapo sugražintos, kadangi jose nieko blogo nebuvo atrasta, bet pats faktas parodo kaip sultanas žiuri ant Bulgarijos. Salonikoje keletoje vietų tapo padėta po namais dinamitas, kuris ekspliodavojes užmuszė keletą turkų ir europieczių. Nežiurint ant kariszko padėjimo ir suaresztavojimo keletos szimtų bulgarų, ant gatvių eina tolydinė piovyne tarpe turkų ir bulgarų, kur net ir moters dalyvauja kovoje. Prie Turkijos pakraszczių nuplankė vokiszki ir prancuziszki kariszki laivai.

**Dalis darbu.**

Barton, Ohio. 500 kalnakasių sustraikavo už paszaliniimą nuo darbo dviejų unijos darbininkų.

Pittsburg, Pa. Unijonistai plytininkai, akmenų skaldytojai ir taisytojai, molio kasikai ir murininkai, skaitlinyje 50,000 sustraikavo, reikalaudami pripažinimo unijos ir pakėlimo algų. Darbdaviai apie tai nenorė klausyti ir ketina su skebais pradėti darbą.

Philadelphia, Pa. Czion straikuoja 7000 dailydžių, reikalaudami po 50 ct. už valandą darbo, 8 val. per dieną dirbti, ir subatomis nuopietų nustoti dirbus. Kontraktieriai ketina parsigabenti skebus į vietą straiquierių.

Omaha, Neb. Straiakas tęsiasi tolyn. Visa pirklystė tapo sustabdyta. Gyventojai atsiszaukė prie gubernatoriaus reikalaudami taikos sudo, kad veikiausiai užbaigti straiką.

Shamokin, Pa. Royal Oak kasyklų sustraikavo visi darbininkai dėl neiszmokėjimo algų pakėlimo, ką pripažino straiiko ksmisija.

Sayre, Pa. Lehigh Valley geležinkelio kompanija statys czionai net už \$3,000,000 dirbtuves visokių vagonų ir maszių prie geležinkelio.

Buffalo, N. Y. Rubsiuvių straiakas, kuris tęsėsi 9 mėn., pasibaigė ant nenaudos darbininkų. Visi sugrįžo prie darbo ant senos algos, nors straiikavo, reikalaudami pakėlimo.

Montreal, Kanada. Czion sustraikavo tavorinių trukių ir dokų darbininkai, reikalaudami pakėlimo algų. Daugelis laivų dėlei neiszkrovimo tavorų negalėjo iszplaukti paskirtam laike. Kompanijos parsikvietė miliciją prie darbo, bet kareiviai nemoka dirbti ir turėjo pamesti.

Gloversville, N. Y. Sustraikavo 700 kurpių

skurų kirpių, neteko 7000 darbininkų.

Passaic, N. J. 150 formų toisytojų vietinėje plieno liejinyczioje sustraikavo, reikaludami pakėlimo algos.

New Haven, Conn. Czion straikuoja važnyczios. Atsitikus didelėms laidotuvėms, ant lavonvezimio važiavo skebas, ant kitų vezimų straiquieriai. Pagal unijos reikalavimą, straiquieriai negalėjo važiuoti paskui skebą ir jie paskuko į kitą gatvę. Lydetojai iszlipto isz vezimų ir ėjo pėsti, o straiquieriai apsisukę namon parvažiavo.

Seranton, Pa. Empire Silk Works tapo uždaryta ant nepaskirto laiko už sustraikavimą reikalaujant pakėlimo algos ir sugražinimo atstatyto nuo darbo superintudento.

Brooklyn, N. Y. Chelsea Jute Co. buvo sustraikavę 1400 vaikų, reikaludami sutrumpinimo darbo laiko ant 9 valandų, ką ir laimėjo.

Bridgeport, Conn. N. Y., N. H. & H. geležinkelio kompanija pareikalavo szerifo pagelbos apsergėjime skebų, kurie tapo pargabenti į straiquierių vietą.

Jersey City, N. J. Czion sustraikavo 100 kalvių, o Hudson paviete 150, reikaludami po \$4,00 ant dienos algos ir 9 valandas dienos darbo.

Chicago, Ill. Skerdyklų darbininkai pareikalavo po 37½ ct. už valandą, ko kompanijai neiszpildant, sustraikavo.

**Isz Amerikos.**

Uolų sujudimas.

Baisi ir netikėta nelaimė patiko miestelį Frank, provinc. Alberta, Kanadoj. Gyventojams bemiegant 4 val. isz ryto pradėjo judintis Turtle kalnų uolos, kurie apsupo miestelį, ir ristini į klonį. 56 žmonės ta-

po užmuszti ir palaidoti po uclų atskalomis. Nekurie namai tapo užversti akmenimis per 150 pėdų. Gelzkelio stacija, namai ir dirbtuvės anglinės kompanijos tapo užverstos; 17 namų tapo palaidoti po akmenais drauge su jų gyventojais. Apart žmonių gyvasčių, medegiszkas nuopuolis siekia pusantro milijono dolerių. Priežastis tokio baisaus apsiireiskimo nėra dar išzaiszkinta. Vieni mena, kad toje vietoje turėjo išziveržti vulkanas, kadangi vietiniai gyventojai matę dumus. Kiti vėl sako, jog tai buvo ne dumai, tik dulkės; jokių vulkaniszkų apsiireiskimų nėra dar galima patėmyti; akmenų ritosi ir slinko nuo kalnų išz priežasties žemės drebėjimo ar požeminio gazų užsidegimo. Per tris dalis mylios ilgio prasiveržė žemė; plyszys turįs ploczio kelioliką pėdų. Rytinė dalis kalno, turinti 4400 pėdų augszcio, nusivertė į pakalnę.

#### Degimas girių.

Po Pensylvaniją, New Jersey ir New York valstijas siauczia baisus girių gaisrai nuo didelių sausumų. Daugelis miestų apsupta ugnies išz visų pusių. Žmonės palieka namus ir kraustosi į laukus. Cross Fork, Pa. ugnis padarė blėdies ant 1,000,000 dolerių, keletas žmonių tapo sunkiai apdeginti beginant savo turtą nuo ugnies; moters su vaikais išzbėgo iš miesto į laukus. Sudegė dirbtuvė Lackawannos gelezinkelio ir apie 50 vagonų. Daugybės žmonių turto sudegė nuo gaisro, nekalbant jau apie tukstanczius akrų iznainkintų girių.

#### Teisingas sudzia.

Sudzia Grosseup Chicago'je izsleido nusprendimą, draudziantį gelezinkelį kompanijoms imti didesnius kasztus už pervežimą siuntinių nuo pavienių siuntėjų. Sudzia remiasi ant Elkino įstatymo, pagal kurį valdzia tur tiesą uždraus-

ti kompanijoms daryti skirtumą tarpe didelių ir mažų siuntėjų, kur vieniems numazina persiuntimo prekes, o kitiems jas pakelia.

#### Urėdninkų szelmystės.

Valstijoje Missouri tapo atidengta papirkimai legislaturos ir valdzios; keletas kyszų davėjų ir priėmikų tapo pasodinti į kalėjimą. Washingtone eina tyrinėjimas paczto departamente, kur pasirodė, jog vietos urėdninkų yra perkamos už pinigus. Pensylvanijos keletoj vietų, kaip Philadelphiaj, Schuilkill paviete ir kitur mokintojas turėjo duoti kyszus mokyklų direktoriams už vietas. Porto Rikoj, amerikoniszkai laivynės urėdninkai užsiėmė pervežimu kontrabandos. Minneapolyj buvęs majoras ir kiti miesto urėdninkai paduoti po sudu už suokalbj su plėzikais Oregon valstijoje autorizuoti žemės komisoriai daugelį szimtų tukstanczių akrų žemės pardavė kompanijoms, vietoje izsdalinti žmonėms.

#### Bijosi szmėklų.

Prezidentui Rooseveltui besilankant mieste Loss Angeles, Kalifornijoje, tapo suaresztavotas Czolgosz, brolis to Czolgoszo, kuris nuszove McKinley. Czolgosz dirbo vienoje dirbtuvėje ir be jokios pažvalgos tapo suaresztavotas ir įmestas į kalėjimą iki izszvažiuos Rooseveltas. Jis kaltinamas vien dėlto, kad yra McKinleys nužudytojo broliu.

#### Musztynė

##### baznyczoje.

Joliet, Ill. slaviszkoje-czeckiszkaizenliszkoje parapijoje szv. Ciriliaus laike szventimo 8 d. geguzio atsitiko musztynė tarp kunigo Kollar'o szalininkų ir jo priesų, kurie norėjo jį paszalinti ir parsikviesti kitą kunigą. Laike piamutinių miszių izstiko musza, kur vienį į kitus mėtė knygomis, akmenais ir lazdomis, kiti net

peilius su revolveriais vartojo. Kun. Kollar jau per keletą sanvaiczių į baznyczią kvietė szerifą pagelbininkus, ir tik dėka tam, kaip ir greitam policijos atbėgimui, kurios palkos paėmė kovoje virszų, tapo užbaigta kova. Policija uždarė baznyczios duris ir visus izskratė, kur atėmė daug peilių. Ant galo suaresztavojo 7 vyrus ir 3 moteris.

#### Per daug daktarų.

Præjusę sanvaite buvo New Orleans Amerikos daktarų konvencija, kur suvažiavo apie 3000 delegatų, kuriems į paskirtą svetainę nesutelpant, tapo paskirstyti net į 15 vietų susirinkimus laikyti. Dr. Billings savo praneszime nurodė per didelį skaitlių daktarų esant ir rodyjo sumazint universitetus, kurie tiek daug studentų priima ant daktariszko skyriaus, kas metai po 10,000—12,500, o kurių reikia vos 2500. Taigi po 10,000 kas metai pasidaugino naujų daktarų ir tuomi atsiranda didelė konkurencija. — Apie gyduoles būvo nusiskusta, kad per daug randasi visokių gyduolių „patentuotų“, su visokiais izsgyrimais, kad gelbstinczius nuo visokių ligų ir tuomi sumazina daktarų jėmimus.

#### Degino degtinę.

New York po No. 86 Essex str. vienas vokiecys įsimanė varyti degtinę, kurios per dieną pagamindavo į 300-gorczių. Balandzio 20 dieną, netikėtai įpuolė viens vaikas į salyklų lovį, kuriam parėjus namon, motina supylė dar naba gą ir nuėjo pažiurėti, kur butų galą gavęs jos vaikas, nes koszės buvo pilna burna, ausys ir drabuziai. Tokiu budu netikėtai motina užtiko bravorą ir praneszė policijai, kuri suaresztavojo bravoro savininką.

#### Motinių kongresas.

Detroit, Mich. buvo motinių kongresas, kur jos reikalavo vaikus mokinti daugiau tikė-

jimo reikalų, negu mokslo. Toliaus nutarė namieje rodyti vaikams tik grazius pasielgimus, o niekad negrazių. Už vaikų vagystę motinos nubarė gelezinkelį savininkus, kurie daro atvirus vagonus anglims, nelaiko nė sargo ir pirmiausiai izsmokina vaikus vogti anglis.

#### Konferencija draugystės mielaszirdystės ir pataisos izstvirkelių.

Atlanta, Ga. buvo susivažiavimas virsz minėtos draugystės, kuri tapo padalinta į 3 skyrius delei daugumo pasiuntinių, kurie nesutilpo į vieną svetainę. New Yorko valstijos perdėtinis guodėsi ant daugumo urėdninkų, kurie ima tik algas o nepataiso izstvirkelių.

#### Nor taisyti tikėjimą.

Philadelphijoje buvo susivažiavę 235 presbiterijonų kunigai, izz kurių 227 balsavo už reikalingumą pataisymo tikėjimo, jo sutrumpinimo, kadangi dabartinis yra per ilgas. Kun. Marston nurodė, kad visokios ir pamaldos yra nereikalingos, kaipo pramanytos tulų ypatų, kurios tik supustyja brangų laiką. Žmogui užtenką tikėti į Vieszpatį Kristų, o visoki priedai nereikalingi, nes Kristus jų nepaliko.

#### Nelaimės.

Dexter, Ontario (Kanadoje) 18 darbininkų vagonė ant szalinijų rėlių valgė pietus, ir tame tarpe atlekė keleivių trukis, kur 12 užmuszė o 8 sunkiai suzeidė.

Eggleston Spring, Va. bekasant tunelį ant Norfolk & Western gelezkelio puolantis didelis akmuo užmuszė 9 darbininkus o 5 sunkiai suzeidė.

Norfolk, Va. del tirsztų mišglų susimuszė garlaiviai „Saginaw“ su „Hamilton“, kur pirmasis nuszkendo su 20 žmonių.

**Isz lietuviszku dirvu Amerikoje**

**Waterbury, Conn.** Amžiai praslinko, lietuviai sav ramiai snuduriavo ir apie jokia ateities gerovę suvis nesirupino. Tik paskutiniame ir tai dar nesename laike sumanesni tautiečiai pradėjo naudingsus diegus sodyti. Svarbiausias pasodinimas gražaus medelio, yra tai sutvėrimas „Susivienijimo Lietuvių Amerikoje“. Tik isz pradžių tas mūsų medelis, „Susivienijimas“, per ilgus metus buvo nukęžęs, buvo per daug nustelbtas. Szeszioliktas seimmas (1901 metuose) Wilkes-Barre, Pa. apgenėjo tą medelį nuo padziuvusių szakų, iszrovė visas stelbenčias jį piktžoles ir persodino. Nuo genėjimo rods tuom tarpu medelis nukentė, bet tuojaus iszleido buinią, su keleis pirmutiniais stambiais lapais, atžalą, kuri pastebėtina j trumpą laiką iszaugo į didelį medį ir szįdien ant naudos ir pasididžiavimo lietuviszcai tautai mūsų numylėtas medis—Susivienijimas—iszskleidė savo szakas po visas Amerikos lietuviszkas kolonijas, žaliuoja ir bujoja. Džiaugtis turime visi, turėdami teip gražų ir didelį Susivienijimą L. A. kokio niekad neturėjom. Visi sumanesni lietuviai dėl savo ir abelnos naudos prisirasę prie Susivienijimo ir kitus ragina prisirasyti.

Waterbury'o 11 kuopa, kuri jau nuo seniai yra viena isz didžiausių, dabar dar įgijo 35 naujus sąnarius. Dabar isz viso turi arti pusketvirto szimto sąnarių. Kad visose lietuvių apgyventose kolonijose po tiek į Susiv. raszytusi, tada mūsų Susiv. keleriopei būtų didesnis. Rodos jau gana laikas prisiartino, kad visi lietuviai be skirtumo vienytusi į tautiszka organizaciją. Ana, net Susiv. prieszai isz paskutinos apie jį rupinasi. Sztai S. L. Rymo Katalikų organas

„Žvaigždė“, daugiau rupinasi apie mūsų „Susiv“, negu apie savąjį. Skaitlines ir kitus reikalus mūsų Susiv. veik kiekviename numeryje talpina su placziausiu apraszinėjimu ir iszvadziojimu. Nors „Žvaigždė“ ir rupinasi apie mūsų Susiv. reikalus, tai Waterbury'o 11 kuopa ją laiko kaip seną liežiuvnikę, kuri bėgiodama po namus daugel nesutikimų tarp žmonių paseja. Mes „Žvaigždėi“ pripažintumėm teisingumą jos iszvadziojimų, jeigu ji raszytų teisybę, ragintų Rymo Katalikus sugražinti prigulinti laims turta.

Už didžiausią mūsų Susiv. praplatinimą varde Susiv. isztariu szirdingą aczių, visiems platintojams ir organizatoriams, kurie nepasigailėjo darbo, nė vargo, kad sustiprinti Susivienijimą.

Velydamas Susivienijimui ir ateinanziam 18tam Seimui geriausios kloties.

Vice-prez. *Jonas Tareila.*

**Wilkes-Barre, Pa.** Tuli mūsų tautiečiai užmanė sutverti draugystę po vardu D. L. K. Algirdo, į kurią gali prigulėti lietuviai, szios szalies ukėsai, be skirtumo tikėjimo. Sąnariai turi laikyti darbininkų pusę ir balsuoti už socialistų kandidatus. Jeigu tą būtų supratę visi darbininkai, tai nebūtų reikėję teip didelių straikų, kaip pereinuose metuose kalnakasių straikas, kuriam pasibaigus dar ir dabar nekuri darbininkai negauna darbo, o skebai turi pirmybę, o kompanijos sav tyčiojasi ir isz darbininkų ir isz taikos sudo. D. L. K. Algirdo draugystė turi už mierį kovą prieszai darbininkų prispauđėjus, užtaigi visi darbininkai turi jai prijausti ir remti.

*V. E. Bazilius.*

**New Britain, Conn.** Gyvenime mūsų miestelio lietuvių paskutiniame laike įvyko žy-

mios permamos. Pirm dvejų ar trejų metų laikraszcziuose nieko negalima buvo patėmyti apie lietuvių judėjimą mūsų apygardoje. Jei ir buvo kokios žinios, tai tankiausiai liudnos, apie mūsų nesutikimus, vaidus, girtuoklystę ir aukas vietiniam sudui. Szį dien galima pasakyti, jog szviesos spindulys pradeda atsiekti ir lietuvių protą. Tautiszkas mūsų susipratimas per paskutinius trejus metus žymiai pakilo; aukose, kokios tik buvo renkamos lietuviszkiems reikalams, tai vietiniai lietuviai nepasirodė paskutiniiais, ypatingai ant to darbaivosi ir darbuojasi dabar Lietuviszkas Ukėsų Kliubas, kurio pirmsėdis, M. Czeponis, višados atsiradus progai ragina lietuvius aukauti nors po skaitikėlį ant lietuviszkių reikalų. Paskutiniame laike minėtas Kliubas paskyrė isz savo kasos \$10,00 ant siuntimo lietuviszko delegato į tarptautiszka darbininkų kongresą Nyderlandijoje, Apszvietos Draugystė paskyrė tam tikslui \$5,00. Isz to matyti, jog mus miesto lietuviai pradėjo atjausti savo tautos reikalus, nors ir nevisi. Yra ir tokių, kurie dar tunoja po skraiste nesusipratimo. Jug yra czion dang lietuviszkių draugysezių, kurios neszioda mos lietuviszka vardą, apie lietuviszkius reikalus suvis nesirupina, lyg kad jie būtų jiems suvis svetimi.

Pereinuose metuose susitvėrė draugystė po vardu D. L. K. Keistuczio, kuri prisiraszė prie Susiv. Liet. Amer. Pridėjus Susivienijimo kuopą, kuri skaito 7 sąnarius, isz viso prie Susivienijimo Lietuvių Amer. priguli mus miestelyje netoli 60, o gyvenanczių czion lietuvių yra apie 700 ypatų. Isz to matyti, jog daugelis mus lietuvių nesupranta naudos prigulėjimo prie Susiv.

Broliai ir sesers! Raszykimes prie Susivienijimo Liet.

Am., isz ko turėsime dvejopa naudą: apart posmertines paszelpos, mes susivieniję galėsime daug nuveikti ant labo mūsų tėvynės Lietuvos, kuri reikalauja paszelpos nuo mus, gyvenanczių laisvės szalyje. Užtaigi jei norim vadintis lietuviiais ne tik žodžiu, bet ir darbe, tai vienybėje visi dirbdami įgysime viską, kas mums reikalinga, kas mums iszplėsztą. Bet tam visam nesigailėkime paaukauti ir tankiaus po keletą centų.

*P. S. Sardokas.*

**Philadelphia, Pa.** Gegužio 4 dieną augszcziiausis valstijos sudas (Supreme Court) iszdavė savo nusprendimą byloje lietuviszkos Szv. Antano parapijos su arcivyskupu Ryan'u už bažnytinių turta. Žemesnysis sudas buvo pripažinęs bažnyczios savastį arcivyskupui, kadangi įstatai katalikiszkos bažnyczios to reikalauja. Arcivyskupas parodė, jog tokiaime atsitikime kaip szitas „gali parapija iszpažinti katalikiszka tikėjimą, bet ekleziastiszka, isz pusės matymo katalikiszkos bažnyczios, tokia parapija nėra katalikiszka“. Iszeina teip, jog žmogus gal tikėtį mokslą katalikiszkos bažnyczios, gali pildyti visus jos prisakymus, bet jeigu neatiduoda bažnytinio turto vyskupui, kaip yra nuspręsta vyskupų susivaziavimo, toks nepriguli prie katalikiszkos bažnyczios, nėra kataliku. Pasiremdamas ant tokio arcivyskupo liudyjimo, augsznysis sudas sanprotavo teip. Jeigu dėl prigulėjimo prie katalikiszkos bažnyczios butinai reikalingas yra atidavimas vyskupui bažnytinio turto, be ko žmogus negali būti kataliku, tai Szv. Antano parapija, kuri niekad nebuvo savo turto pavedusi vyskupui, niekad nebuvo katalikiszka, nors pildė tikėjimiszkas apeigas pagal katalikiszkos bažnyczios rei-



kalavimą; pertai vyskupas negali turėti priekabės prie jos turto, kaip nebuvusios po jo valdžia. Kitoks būtų nusprendimas, jeigu parapija norėtų atsimesti nuo katalikizmos bažnyčios ir sutverti nepriegulmingą bažnyčią, tada tur tas prigulėtų dvasiškai valdžiai; šitame gi atsitikime parapijonai niekad nebūvo po valdžia katalikizmos bažnytinės valdžios.—Toku būdu parapijonai išgelbėjo savo bažnyčią, bet tapo sudo ir vyskupo pripažinti už nekatalikus, kuriais jie niekad nebūvo, net turėdami ir užlaikydami kunigą guodotinę Kaulakį ir Kaminską, kuris jų bažnyčioje jiems galvas suskalde.

Ar atsiras dabar kunigas, kuris panorės tokioje bažnyčioje kunigauti? *K-is.*

**Newark, N. J.** Pakolei pas mus nebuvo lietuviškos bažnyčios, patolei lietuviai gyveno sutikime; dabar gi nekurie iš dievobaimingų parapijonų jau ir po sudus tampo. Žmonės, kurie pirmiausia labiausiai trosko bažnyčios ir kunigo, dabar labiausiai ne užganėdinti. Ant parapijos susirinkimų nieko daugiau negalima išgirsti, kaip tik riksmus ir niekinimus. Kunigui Matulaičiui atsitraukus iš Newarko, vyskupas matydamas parapijos netvarką ir skolų daugybę, norėjo bažnyčią uždaryti. Jau trečias mėnuo po atsitraukimui kun. Matulaičio, o dar vis parapija negauna lietuviško kunigo. Del atlaikymo misijų atsilanko kunigas italas.

#### Parapijonas.

**Meriden, Conn.** Lietuvių czion yra pusėtinai burelis, bet nelaimė, jie nemėgsta skaityti laikraščių ir geresnių knygelių. Iš lietuviškų laikraščių išviso ateina 2 egzemplioriai „Vienybės“, 6 egz.

„Lietuvos“, 1 „Darbininkų Balso“ ir 2 „Saulės“.

Kylant tautiškam lietuvių susipratimui, ir mus miestelio lietuviai nenori likti užpakaly kitų. Apart pagelbinės draugystės ir Susivienijimo L. A. kuopos, pereituose metuose czion susitvėrė Tėvynės Myl. Draugystės 43 kuopa. Norint sąnarių tuomsyk turi nedaug, bet yra viltis kad laikui bėgant pasididins skaitlius. 3 dieną gegužio Tėv. Myl. Dr. kuopa laikė susirinkimą, ant kurio nutarė švęsti tautišką šventę, paskiriant tos dienos uždarbį tautos reikalams. Gaila tiktai, kad tokių per mažai atsirado: tiktai trys: J. Endziulis, K. Liutkevicius ir P. Kukenis, kurie sudėjo \$3,50 ir nusiuntė p. A. Olszevskui su paskirstymu. Malonu būtų, kad ir kiti broliai prisidėtų nors mažomis aukomis prie parėmimo abelnų tautiškų reikalų. Reik tik pamislyti, kiek mūsų brolių gyvena Suvienytose Valstijose; jei tik po centą aukautų kiekviens per metus, tai susidėtų pusėtinai kruva pinigų, su kuriais galėtume aprūpinti daug mūsų reikalų. Bet ant nelaimės mūsų broliai gailisi cento ant tautiškų reikalų, nesigailėdami deszimčių dolerių ant kazyrų ir girtavimų.

Taigi broliai meskim mūsų nelemtus papročius, o pratinkimės prie skaitymo naudingų laikraščių ir pamokinančių knygelių, kurių mes turime jau pusėtiną skaitlių, padekvojant mūsų tautiškoms darbininkams. Rizskimės į tautišką organizaciją, ypatinai rasykimės prie Susivienijimo Liet. Amer. ir Tėv. Myl. Draugystės, nes kaip žinome, Susiv. L. A. suteikia mums gausią medegiszką paszelpą laike myrio, o Tėv. Myl. Dr. suteikia mums dvasišką paszelpą, išleisdama geros įtakos knyges, kurias skaitydami galime išlavinti savo protą,

aptemusį nuo kazyravimų ir girtavimų; tik tokiu būdu pakelsime savo vardą ir patobulsime protą, pastosime žmonėmis, tikrais lietuviais.

*J. M. Endziulis.*

**Baltimore, Md.** Pas mus susitvėrė trečia su tautiškumu vardu draugystė, po vardu lietuviško rasztininko ir poeto „Dr. V. Kudirkos“. Užmanymas buvo prigulėti prie S. L. A. ir delto per 3 pirmuosius susirinkimus prisiraszė 108 sąnariai. Gaila tiktai, kad draugystės virszininkai, kurie pirmiausia teip agitavojo ir laimėjo sąnarius, dabar jau maino savo pažvalgą ir apie prigulėjimą prie S. L. A. nė neužsimena. O žmonės prisiraszė vien delto, kad pastoti S. L. A. sąnariais. (Jeigu teip, tai sąnariai gal draugystės virszininkus priversti prie iszpildymo žadetu mieriu. Red.). Abelnai, kas link S. L. A. tai Baltimorės lietuviai atsilikę paskutiniais. Bene 1900 metuose visos draugystės karsztai svarstė prigulėjimą prie S. L. A., bet nutarė palukėti, iki iszsilnuosiuos isz po kunigų globos. Dabar jau teip yra, bet isz Baltimorės Susiv. sąnarių yra mažiausiai. O tada visos draugystės norėjo prigulėti. Baltimoriečiai mėgsta tik daug sznekėti, pasigirti, bet aiksztėje jų niekur nematyti. Pagal esantį czion lietuvių skaitlių ir jų supratimą, tai baltimoriečiai turėtų buti visokiame daikte kitiems pa veikslu, kaip ana Waterbury'o lietuviai.

Mums, Dr. V. Kudirkos draugystės sąnariams, būtų didžiausia negarbė, kad apsiemę prigulėti prie S. L. A., to nepadarytamė iki ateinančio seimo. Taigi vietoje negarbės, pelnykime garbę ir kuomi greičiausiai prisiraszkime prie S. L. A., isz ko jug nauda mums patiems yra.

*Sqnarys.*

**Cambridgeport, Mass.** Gegužio 3 dieną buvo kriksztynos pas Juozą Tamulyną jo dukters, vardu Onutės, kur tarp gražių lietuviškų dainų ir kitokių pasilinksminimų, svečiai susitarė kaip ir kitų miestų lietuviai paaukauti po kelis centus mūsų mokslą einančiai jaunuomenei, kur sudėjome \$1,80 ct. kaip rodo svečių vardai:

Jonas Tamulynas	25
A. Baranauckas, kumas	25
Jonas Raulynaitis	25
Juozas Tamulynas	15
Amelia Tamulynienė	10
Ona Tamulynienė	10
Juozas Anuszkevyczia	15
Jurgis Mockevyczia	15
Jieva Mockevyczienė	10
Andrius Guras	15
Katarina Guriene	10
Magdė Baranauckienė	05

**Brooklyn, N. Y.** Ant draugiszkio susirinkimo ir atsiveikinimo užvažiuojant Kaziu Kraucziunui Alaską, kur jis yra pasiūstas kaip ateivių inspektorius, gegužio 3 dieną tapo susirkta ant kankintinių \$3,20 kaip rodo pravardės aukautojų:

K. Kriauczunas	1,00
D. Mockevyczius	50
Ona Rakauckienė	10
Elzbieta Viezienė	10
P. Viczas	10
Anelė Mockevyczienė	10
Sab. Mockevyczius	10
Bened. Mockevyczius	10
Urszulė Stankevyczienė	10
V. Jankauskas	1,00

*Vincas Jankauskas.*

**Sugar Notch, Pa.** Pas mus atsirado vienas lietuvis, kuris turbūt skaitęs „monų knyga“ ar „Maiziesziaus mokslus“ uzsimanė greitai budu pralobti. Kartą atėjęs pas J. Kaminską, kuris czion užlaiko puikų salioną, mainyti \$10 popierinių netikrų pinigų ir dar gerai įsigirti tikėjosi. Vienok nepasisekė nabagui. Kaminkas tučjaus apsižiūrėjo ir „ste-

bukladari" padavė į tiesos rankas, kurį iszkracius dar tris deszimtines atrado. Už tokį prigaudinėjimą žmonių, jis gavo pusantrų metų kalėjimo.

P—s.

## Seimas! Seimas!

**Susiv. Lietuvių Amerikoje** prasidės ketverge, 21 dieną gegužį, 1903 m., svetainėje **Palace Hall 93 Grand str. Brooklyn, N. Y.**

**Ketvergo** vakare bus puikus koncertas, parengtas Simono Daukanto Dainininkų draugystės, toje pacioje svetainėje, kur pertraukose bus prakalbos laikomos per seimo delegatus.

**Pėtnycios** vakare, toje pat svetainėje, bus loszta teatras nuo Simono Daukanto dramatiszkos draugystės, po vardu **Mindaugis Lietuvos Karalius**, istorijos paveikslas penkiuose aktuose.

**Subatos** vakare, pabaigus seimą, bus didelis balius, kuriame dalyvaus visos lietuviszkos draugystės iš New York'o apielinkės „in corpore“.

Kaip seimo, taip ir visų trijų vakarų iszkilmės atsibussvetainėje Palace Hall, 93 Grand str. Brooklyn, N. Y.

Seimo delegatams nakvynės užspraszytos puikiamie vieszbutyje (Hotelyje), Gallavan House, kampas Broadway & Driggs Ave. Už kambarį vienam nakvojant \$1,00; dviem viename kambaryje nakvojant po 75 ct. — Vieszbutyje yra restauracija, kur valgius galima pasirinkti pagal norą.

Seimo delegatams visuose trijuose pasilinksminimo vakaruose įeiga į svetainę dovanai.

Vardan 38 kuopos S. L. A. *Komitetas.*

## Susivienyjimo L. A. reikalai.

Naujai prisiraszė prie Susivienyjimo Liet. Am. Waterbury, Conn. 11 kuopa:

Mikas Ulinskas  
Marė Spitrienė  
Stasys Valiukevicius  
Stasys Senkus  
Motiejus Rikteraitis  
Augustė Zas  
Ona Peczekiūtė  
Kazys Bartuszkavicius  
Adomas Guokas  
Jonas Navickas  
Ona Galiniūtė  
Juozas Vidziunas  
Tadeusz Segeviczius  
Vincas Bagdanavicius  
Jonas Stepanavicius  
Elzbieta Zorskiūtė  
Jieva Jakuleviciūtė  
Juozas Jr. Bendleris  
Kazys Petrauskas  
Elzbieta Olekiūtė  
Stasys Mikulskis  
Jonas Bendleris  
Ona Bendlerienė  
Antanas Czesynas  
Monika Vaitkiūtė  
Vincas Navickas  
Tadeusz Juszka  
Benediktas Rakickas  
Juozas Vadakas  
Agota Valentanaviciūtė  
Jokubas Sageviczius  
Jonas Grigas  
Augustas Valavicius  
Vincas Alyta  
Rožė Tukaitė  
Wardenclyffe, L. I., N. Y.:  
Heronimas Ruczinskas  
So. Boston, Mass. dr. S. Kaz.:  
Povilas Kaczinskas  
Kazys Viesula  
Petras Vyszniauckas  
Pittston, Pa. 7 kuopa:  
Jurgis Szendoraitis  
Pranciszka Barilienė  
Kazys Bukuczinskas  
Magdė Gusienė  
Teklė Jezerskienė  
Simas Niebionaitis  
Jurgis Petkevicius  
Raulas Žarnauckas  
Juozas Ruszkis  
Juozas Sakalauckas  
Jonas Kazlauckas  
Simas Simanavicius  
Adomas Jesaitis  
Antanas Jieszmanta  
Ona Janceviciūtė  
Petras Pecziulionis

Juozas Milius  
Jurgis Azukas  
Petras Kreivėnas  
Jonas Kasziuba  
Union City, Conn. 20 kuopa:  
Karolius Cegelskis  
Marczius Ufas  
Ona Ufienė  
Juozas Sadlauckas  
Jecentas Lieponis  
Jokubas Segeviczius  
Ona Budrevicziienė  
Marė Meisztienė  
Juozas Arlauckas  
Juozas Žiemis  
So. Bethlehem, Pa. 61 kuopa:  
Marė Lieskuniūtė  
Eynon, Pa. pavieniai:  
Ona Liudvikienė  
Jonas Ludvikas  
Hoboken, N. J. 71 kuopa:  
Kazys Mieldažis  
So. Boston, Mass. Lietuvos  
Dukterų Draugystė:  
Agota Kavaliauckienė  
Magdė Bendoraviczienė  
Barbora Mileszkiūtė  
Marė Pravalinekiūtė  
Urszė Koriniūtė  
Mikalina Mikalauckiūtė  
Elwardsville, Pa. 1 kuopa:  
Jonas Buzas  
Johanna Buzienė  
Spring Valley, Ill. 46 L.S. dr.:  
Juozas Survila  
Antanas Mašickas  
Magdė Milcziniienė  
Jokubas Masickas  
Elizabeth, N.J. 73 L. S. dr.  
Baltrius Stasanauckas  
Jonas Veliczka  
Jonas Kmieliauckas  
Petras Balziunas  
Dionizas Butvila  
Petras Paczis  
Elizabeth, N. J. 3 kuopa:  
Mikas Svetuleviczius  
Philadelphia, Pa. 10 kuopa:  
Kazys Raguckas  
Stasys Andziulaitis  
Aleksandra Szpėra  
Pittsburg, Pa. 40 kuopa:  
Stasys Didjurgis  
Antanas Rauktys  
Juozas Lukoszeviczius  
Jonas Balzius  
Jonas Lazauckas  
Veronika Sziauliūtė  
Juozas Balziunas  
Jonas Stanaitis  
Jonas Sztarolis  
Adomas Stankeviczius  
Antanas Palupis  
Pranciszkus Brekszta  
Antanas Žilinskas  
Vincas Slancziauskas  
Juozas Tumkevicius  
Mikas Ladyga  
Marė Ladygienė  
Agota Suszinskienė  
Viktorija Palupienė  
Augustas Vidunas  
Petras Czesnuleviczius  
Vincas Ratkus  
Jonas Maskoliunas  
Jokubas Naujokaitis  
Plymouth, Pa. 5 kuopa:  
Mikas Jesaitis  
Jersey City, N. J. 50 kuopa:  
Pijuzas Biskis  
Adomas Josiukas  
Tamoszius Avulis  
Marė Arlienė  
Providence, R. I. 63 kuopa:  
Petras Szunskas  
Rožė Kuczinskiūtė  
Magdė Sutkaicziūtė  
Minersville, Pa. 13 kuopa:  
Simas Muraszka  
Elzbieta Murażkienė  
Pranas Kuszlikis  
Petras Draskinis  
Simas Diszkevicius  
Ona Gustaitienė  
Vincas Gustaitis  
Petras Vitkauckas  
Marė Vitkauckienė  
Katrė Jonaitienė  
Adomas Kiczas  
Brooklyn, N. Y. 38 kuopa:  
Edvardas Schoen  
Juozas Dominas  
Jonas Balyta  
Stasys Vaszkevicius  
Jonas Bracziulis  
Juozas Stankeviczius  
Katrė Miklusziienė  
Plymouth, Pa. 53 S. Juoz. dr.:  
Pranas Klimkevicius  
Viktorija Dirsienė  
Adomas Sanuta  
Chicago, Ill. 36 kuopa:  
Juozas Apanavicius  
Leonas Norvaisis  
Jonas Bitinas  
Domininkas Bitinas

Breslau, Pa. 68 kuopa:  
 Juozas Batanavicius  
 Pranė Batanaviciene  
 Mikas Bendorius  
 Magdė Bendorienė  
*T. Astramskas.*  
 S. L. A. sekretorius

### Stovis kasos S. L. A.

Kuopos Įmokėjo:	
1 Edwardsville, Pa.	45,00
2 Forest City, Pa.	10,00
3 Elizabeth, N. J.	19,00
4 Lost Creek, Pa.	27,50
5 Plymouth, Pa.	15,00
6 Plymouth, Pa.	19,00
7 Pittston, Pa.	81,50
8 Delray, Mich.	6,50
9 Traverse City, Mich.	5,50
10 Philadelphia, Pa.	46,50
11 Waterbury, Conn.	158,00
12 Nanticoke, Pa.	9,00
13 Minersville, Pa.	43,00
14 Cleveland, Ohio.	12,50
15 Pittston, Pa. Balaiv.	6,50
16 Mahanoy Plane, Pa.	10,00
17 Brockton, Mass.	5,50
18 Westville, Ill.	14,00
19 Toluca, Ill.	9,00
20 Union City, Conn.	51,50
21 Detroit, Mich.	15,50
23 Shenandoah, Pa.	41,50
24 Glen Lyon & Wanamie, Pa.	26,00
25 Hastings, Pa.	4,50
26 New Britain, Conn.	2,50
27 Newark, N. J.	11,00
28 Seymour, Conn.	2,00
29 Westville, Ill.	27,00
30 Scranton, Pa.	36,50
31 Mahanoy City, Pa.	7,50
32 So. Boston, Mass. Traideno	1,50
33 So. Boston, Mass. Vytauto	71,00
34 New Britain, Conn.	37,50
35 Wilkes-Barre, Pa.	13,50
36 Chicago, Ill.	30,50
37 Plymouth, Pa.	16,50
38 Brooklyn, N. Y.	40,00
39 Gilberton, Pa.	8,50
40 Pittsburg, Pa.	47,50
41 Lawrence, Mass.	19,50
42 Wilmerding, Pa.	16,00
43 S. Bcston, Mass. Kazimiero	81,50
44 Rhone, Pa.	10,50
46 Spring Vale, Ill.	28,50
47 Passaic, N. J.	13,50
48 Woodmere, Mich.	3,50
49 Meriden, Conn.	9,00
50 Jersey City, N. J.	10,50
51 Bridgeport, Conn.	6,50
52 Mt. Carmel, Pa.	7,10
53 Plymouth, Pa.	30,50
54 Nashua, N. H.	11,00
55 Torrington, Conn.	8,50
56 Foxcroft, Me.	4,50
57 Worcester, Mass.	17,50

58 Hudson & Mainard, Mass.	17,50
59 Shelton, Conn.	13,00
60 Grand Rapids, Mich.	3,50
61 So. Bethlehem, Pa.	12,00
62 So. Manchester, Conn.	50
63 Providence, R. I.	3,50
65 Oglesby, Ill.	2,50
66 Ansonia, Conn.	9,00
67 Luzerne, Pa.	6,00
68 Breslau, Pa.	8,00
69 Rochester, N. Y.	10,50
70 Tyre, Pa.	8,50
71 Hoboken, N. J.	14,00
72 So. Boston, Mass.	11,50
73 Elizabeth, N. J. Liet. Sunų	22,00
Warden Cliffe, L. I. N. Y.	2,00
Mystic, Conn.	1,00

Viso geguzio mėn. įplaukė \$1,459,00  
 Pagal „Atskaitą“ N. 4 buvo \$6,250,56

Nuo 17 seimo iki 2 geguzio \$7,709,56  
 Už ženklelius 112,25  
 Centų ant taut. reikalų 276,29  
 Nuo paszelpos straiškių liko 20,79

Viso \$8,118,89

#### I s z m o k ė t a :

T. Astramskui alga	35,00
N. B. Levy & Bros už ženkle.	406,25
Už spaudą „Atskaitos“ N. 4	19,00
Spauda kvitų, pacztas ir expresai	8,49
V. Dauksziui už Gramatikas	1,14
T. Astramskui ant markių	2,95

Viso \$472,83

Pagal „Atskaitą“ N. 4 \$2,387,75

Viso iszmokėta \$2,840,58

#### S u l y g i n i m a s :

Viso įplaukė \$8,118,89

Viso iszmokėta \$2,840,58

Lieka kasoje \$5,278,31

Kasier. *T. Pauksztis.*

## Reikalai

„Tėvynės Myl. Draugystės“

### Kasos stovis.

#### Į p l a u k i m a i :

Pagal „Vienybės“ num. 14	
nuo balandžio mėnesio likosi	\$356,18
Glen Lyon, Pa kuopa	2,40
So. Boston, Mass. kuopa	9,30
J. Jasaitis, Bradenville, Pa.	1,20
J. Szuipis „ „	1,00
Elizabeth, N. J. kuopa	4,80
Foxcroft, Me. kuopa	3,00

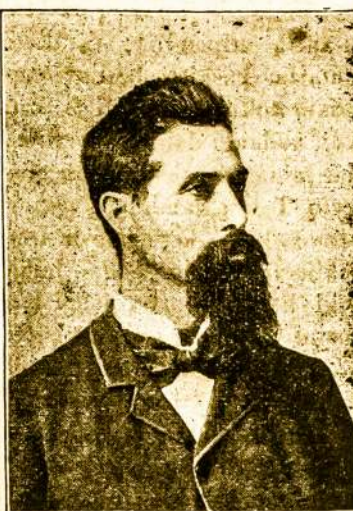
Viso \$377,88

#### I s z m o k ė t a :

Sekr. V. Matisziui ekspreso kasz-  
 tai už knygų prisiuntimą 1,25

Lieka kasoje \$376,63

*A. Olezevskis, kasier.*



### Jonas Symanavicius,

kurio paveikslą matome augščiau, yra sąnariu „311 kuopos suvienytų kalnakasių Amerikos“ (Local 311 U. M. W. of A.), mokintas ir priderančiai išsilavinęs žmogus, kalbų žinovas.

Jis neapskaitomą naudą suteikė savo tautiečiams ir darbininkų unijai, nuo laiko jos sutvėrimo kietosios anglies aplinkinėse. Sumanioms ypatomis patarus jam butiną reikalingumą užimti augštesnę urėdišką vietą unijoje, kurią jis kuo tinkamiausiai, kaip gabus žmogus, galės užimti ir reikalavimus išpildyti.

Taigi jo vardas bus ant cirkuliario, kaipo kandidato ant Vice-Prezidento šiame Distrikte, prisiūsto į kiekvieną kuopą (Local), už kurį visi unijos sąnariai teksis atiduoti savo balsą.

### Isz visur.

Anglijos karalius, vyriausias masonų prezidentas, budamas Romoje atlankė ir popiežių už ką ant jo masonai įpyko, tik nesumano kuomi nubausti. Masonai sako, jog popiežius juos vadina velnio broliais ir vaikais, ir dėlto nepridera jų virszininkui lankyti popiežių.

Varszavoje policija suaršz-tavojo 150 ypatų už socialis-tiszką ir tautiszką Lenkų agi-taciją. Visus uždare Citadelej.

Popiežius, Leonas XIII, su-laukė sukaktuvių popiežiavi-mo 25 metus, 28 dieną balan-džio ir tuomi szv. Petrą pra-lenkė.

Glasgove, Skotijoje, sustrai-kavo 3000 darbininkų prie lai-vų statymo, kuriems numazino algas ant 25%.

Norvegijos valdzia taisosi užginti darbininkų iszeivystę į Ameriką, nes Norvegija lie-kanti be darbininkų. Nieko negelbės užgynimas, jeigu ne-bus pakeliamos darbininkams algos.

Muenchene, Bavarijoje, tapo uždėta vokiszkai-prancuziszka draugystė, kurios mieriu yra pasekti ar pradėti prancuzisz-ko poeto Viktoro Hugo užma-nymą, kad „Susivienijimas Vokietijos su Prancuzija su-teiktų Europai iszganymą ir pasaulei sutaiką“. Tarp kito ko draugystė pastatė už mierį vesti agitaciją, kad Alzacija ir Lotaringija pastotų tokia pat karalyste, kaip kitos Vokieti-jos karalystės su savystovia valdzia.

Mieste Kalmar, Vokietijoje, vienas apicieras reikalavo per sudą persiskyrimo su paczia už tai, kad jis ją sumuszė. Jis teip aiskino savo su jaja pasi-elgimą. — Vieną kartą, pasa-kojo apicierius, asz susipykau su paczia, o ji man riktelėjo; „Tu esi teip bailus, kad bijei-si manęs“—„Pamislykit ponai sudzios, kokiam padėjime at-siduriau asz, asz Prusų apicie-rius. Mano pati pasakė, asz esąs bailus. Jei butų manę teip įzeidęs kits apicieras, asz bu-cziau jį ant dvikovos iszszau-kęs. Bet szitame atsitikime, ką turėjau daryt? Negalėjau isz-szaukt pats savę. Asz pareika-lavau paczios, kad ji imtų at-gal savo žodzius, nesutinkan-czius su kareiviszką szlove. Pati susiraukė ir atsipraszyti atsikakė. Tada asz supratau, jogei tik vienu budu galiu ati-taisyti mano nuplesztą karei-viszką szlove. Asz emiau, po-nai sudzios, lasdą ir atskalbiau savo pacziai szonus“.

**Nuo Auszros Dr-tės.**

Pereitos nedėlios dieną atsi- buvo susirinkimas „Auszros Dr-tės“, turincios už mierį szelpti besimokinančią augsztesnių mokslų lietuviszką jau- nuomenę. „Auszra“ moka jau stipendiją vienai lietuvaitei, besimokinančiai užrubezių universitete po 20 rublių ant mėnesio. Rods tai ne daug, bet kada stipendija tapo paskirta, „Auszros“ kasoj pinigų buvo nedaug, o vilioti besimokinan- cius viltimis, kurių paskui negalima but užganėdinti, „Auszra“ nenorėjo. Dabar ka- soj yra jau apie 300 dol. Iz- to galima but paskirti ir antrą stipendiją, žinoma, jeigu lietu- viszka visuomenė rems mus bent teip, kaip rėmė iki sziol savo aukomis. „Auszra“ nuta- rė jos paskiriamas stipendijas dalioti sekanciaz: vieną sti- pendiją paskirti besimokinan- ciam augsztesnių mokslų, an- trągi besilavinanciam augsz- cziausiose įtaisose dailej, kaip antai: muzikoj, giesmėj, tep- liorystoj, skulpturoj, architek- turoj, žinoma ne jeib atsiszau- kianciam, bet tokiam, isz ku- rio ateitej lietuviszė gali nau- dą turėti. Ta pasarga reikalin- ga todėl, kad į „Auszrą“, lie- tuviszką draugystę kartais rei- kalaudami paszelpos kreipiasi pagadytoj lenkiszkaj kalboje. Iszgamos isz „Auszros“ stipen- dijios gauti negal, kadangi jos mieriai yra ne szelpti besimo- kinancius todėl, kad jie gimę Lietuvoj, yra vaikai lietuvisz- kų tėvų, bet todėl, kad isz jos szelptų besimokinant lietuvisz- tē naudą turētų. Iszgamos ra- szanti pas mus svetimoj kalboj jug lietuviszėi naudos neatga- bės! Todėl tai atsiszaukianti turi pristatyti mums rekomen- daciją, kad jie yra neiszga- moms, bet gerai lietuviais, be- sidarbuojanciazis ar bent ga- linciazis ateiteje darbuotis, ant labo ir garbės musų tautos.

Kaip jau augszčiau pami- nėjome, „Auszros“ kasoj yra

jau pinigų ir ji galētų paskir- ti antrą stipendiją; tą likosi nutarta paskirti besilavinan- ciam kokioj nors dailes sza- koj, kadangi dailininkų mums dar labiau truksta negu mo- kytų. Tokių kandidatų vienog sziuom kartu neturime ir apie tokius nežinome. Todėl, jeigu toki kur yra, arba jeigu kas turintis gabumą rengiasi įstoti į kokią dailės akademiją arba muzikaliską konservatoriją, tegul atsiszaukia į „Auszros“ Dr-tę pristatydamas rekomen- daciją isztikimų mums, pažis- tamų lietuviszkų tautiszkų dar bininkų, o galės gauti reika- lingą stipendiją.

„Auszros Dr-tė“.

**Aukos kankintiniams.**

Izsvaziuojant K. Kraucziunui į Alaską tapo surinkta \$3,20 Aukos surinktos ant prakalbų 24 k. S.L.A. GlenLyon, Pa. 1,04 Buvo \$37,75

Viso \$41,99

**Aukos mokslaeiviams.**

Ant kriksztynų pas J. Tamuli- ną, Cambridgeport, Mas. su- rikta 1,80

Aukos surinktos ant prakalbų 24 k. S.L.A. GlenLyon, Pa. 1,04 Buvo \$21,87

Viso \$24,71

**Ant kelionės liet. delegato į Nyderlandiją.**

D. L. K. Keistuczio Dr-stė isz Baltimore, Md. 5,00 A. Vilkauckas

McAdoo, Pa. 1,00

Buvo \$97,80

Viso \$103,80

**Balius!**

Susivienvjimo L. A. 4 ku- pa turės savo balių 6 valandą vakare, subatoje, geguzio 16 dieną, A liubo svetainėje, Lost Creek, Pa. Pelnas bus dėl kelionės kasztų delegatų ant sei- mo. Todėl visus pažįstamus isz aplinkinės kvieciam atsilau- kyti.

Komitetas.

**Seimas Liet. Laisvamanių.**

4-tas seimas Susiv. Lietuv. Laisvamanių atsibus Waterbu- ry, Conn. Journ saleje, ant Jef- ferson str., prasidės 7 d. berze- lio, 1 val. po pietų. Visos kuo- pos teiksis pasirengti su pri- siuntimu savo delegatų ant szio seimo, idant szimet galė- tumėm daugiau naudos pada- ryti savo organizacijai ir įgyti didesnes pajiegas prie kovos už laisvę.

K. Balczianas, pirms. S.L.L.

**Ženklieliai**

Susiv. L.A. jau yra gaunami pas kasierių.

Prekė paausuoatų 25 ct.

Auksinių \$1,00

Reikalaudami zenklielių pri- siuskite ir pinigus.

Raszyti reikia pas:

T. Pauksztis,  
123 N. Main str.  
Pittston, Pa.

**Europos liet. laikraszciaziai.**

„Varpas“ literaturos, mokslo ir politikos mėnesinis lakrasztis. Ant metų kasztuoja \$1,25

„Ukininkas“ tautiszkas žmonių laikrasztis, iszaina kartą ant mėnesio ir kasztuoja 75 ct.

„Naujienos“ mėnesinis žmonių laikrasztis, kasztuoja 75 ct.

Norintieje minėtus laikraszczius parsikviesti tē raszo ant szio adreso:

M. Saunus  
27 Fabrik str.  
Tilsit, Germany.

**FIRST NATIONAL BANK of PLYMOUTH, PA.**

Uzdėta 1865 metuose

Kapitalas pervirszjis \$220,000

Direktoriai:

John B. Smith,  
Edwin Davenport,  
Henry Lees,  
R. N. Smith,  
James B. Pierce  
Ambrose West  
A. K. DeWitt

John B. Smith, prezidentas,  
A. K. DeWitt, kasierius.

Mokame 3% palukų už padėtus pinigus!

**The Clerk Association**

Nusprendė duoti dovaną už tankų atsilankymą antroje ketvirtyj metų, mėnesiuose balandzio, geguzio ir bir- zelio, ir dėl naudos perkanczius vi- suomenės klerkai sutaisė sekantį su- raszą, kurį perskaiciuos su atyda ga- lima matyti koki klerkvi nepriguli prie unijos:

Isz viso klerkų klerkų Unijos

Marcy & Co.	2	2
Stewart Swingle	5	3
O. N. Jones	8	8
M. J. Maras	1	1
Lee Bros	2	1
John Albrighton	1	1
Plymouth Coal Co.	4	3
Sam Morris	2	1
Max Reese	1	1
Walter Roskie	1	1
John T. Bachinger	2	1
People's Shoe Store	1	1
John Srougheny	1	1
S. Sussman	2	1
Whitman Ehoe Store	1	1
Mains, Danks & Co.	2	1
Coomb's China Hall	1	1
Chamberlain & Boyer	5	3
Bee Hive Stores	11	5
Isaac Wiel	5	5
Davenport's book store	4	1
Hugh Templeton	3	2
Broadway Cohen	4	2
Wm. Rosser	2	2
Wm. A. Loughney	1	1
Sam Salsburg	3	3
John Zukoski	7	1
Mrs. Jeyce	1	1
David Kabatchinick	3	3
Peter Kabatchinick	0	0
Andrew Brennan	2	0
Dan VanLoon	1	0
James H. Fine	1	0
Adam Prolwitz	1	0
Max Plessit	1	0
H. B. Davenport	1	0
John W. James	1	1
Isidore Glou	1	0
A. Brand	1	0
B. Cohen	1	0
Max Levi	2	0
Jenkin Jones	1	0
Max Kaiser	1	0
Parrish Coal Co.	5	0
L. R. Young	2	0
Gens Davenport	1	0
Wm. Parrish	1	0
I. Goldstein	2	0
M. Goldberg E. Ply'outh	2	0
Moses Jacobs	1	0
Geo F. Lee & Co.	3	0

**Dėl visuomenės žinios:**

Prisižurėkit su atyda unijos zenk- lo klerko, kuris jums parduoda.

Local No. 177

Retail Clerks' Association, Plymouth.

# Lietuviu tauta

## senojeje ir sziadien.

Parašė J. Sliupas, M. D.

(Tąsa.)

Akyva yra žinoti, kad tula tų Gėtų dalis dar 23-me šimtetyje pr. K. g., drauge tu teip vad. Piemenymis (Poimenes) arba Hyksais (aigyp. Hl-k-ša-u) buvo teip gi Aigyptą apėmusi ir, anot Brugsch'o, nuo 2239 iki 1733 m. tą šalį valdžiusi. Pagal Manetho, žydas Josephus rašo, kad valdant karaliui Timajui žmonės žemos kilties iš rytų atėję, be kovos užėmė Aigypto šalį, parbloškė valdymierus, nudegino miestus, ir sudardė dievnamius. Gyventojų tulus išmušo, kitus paėmė į nevalę, su jų moterimis ir vaikais. Jų karalius Salatis apsibuvo Memphyje, rinko mokestis iš žemutinės ir augštutinės šalies, pasodino įgultinę svarbiausiose vietose, ir įpatingai sudrutino rubezių iš rytų prieš Aušurų antpuolius. Jis padidino Avario miestą, aptvėrė jį drutomis sienomis, ir ten patalpino 240,000 ginkluotų kareivių. Pirmieji Hyksų karaliai—Salatis, Banonis, Apachnas, Apopis, Jannas, Assis—vedė kares dėl išnaikinimo Aigypto iš pačių padugnių. Vardą Hikšasu tur—but Aigiptėnai vėliaus davė anteiviams, išreikšdami paniekinimą dėl svetimžemių ponų, nes antrašai vadina svetimžemius, valdžiusius Aigyptą, vardu Men ar Menti, atėjūnus iš Syryjos, kurioje gyveno teip gi Rutennu (rytėnai).

Ateiviai po valei pasisavino kalbą ir raštą Aigyptėnų, jie buvo globėjais dailos, ir savo valdžią jie įsteigė ant paveizdos Aigyptėnų. Jie garbino dievą Set arba Sutekh, kuriam ant garbės miestuose statė dievnamius ir monumentus, ypačiai sphinksus iš akmens.

Baigianties valdžiai Hyksų, randame vėl karalių Apopį, besiumant su Thebų karaliumi Ra-Sekenen, kuris turėjo mokėti duonį Apopiui. Neopilgam valdant karaliui Nubti, prasidejo karės dėl išvadavimo Aigypto. Avaris puolė, paimta tapė Hyksų gintuvė Sherokan. Prie Aahmio, įsteigtojo 18-tos dynastijos, Kėmi arba Aigyptas, atsivalnyjo nuo svetimžemiečių.

Karaliai Hyksų, kaip minėjome, statė dievnamius, stativas, sphinksus, didino ir puošė miestus, k. a. Tanis. Karaliai gi iš 18-tos dinastijos, atmušę savo šalį, ardė monumentus svetimžemiečių, ištrynė vardus ir titulus jų, o į tą vietą įrašinėjo savus vardus.

Akyva yra, kad tur—but valdant Apopiui Aigyptą, atkako ten gyventi žydas Jokubas, kurio sunus Juozapas įgyjo mylistą dvare pharaonų (aplink 1740 m.). Beše Nubtiui viešpataujant įvyko žinomi septyneri metai bado ir neužderėjimų, kada-gi Nylis nepatvino ir neapvaisino žemės.

Deltoje Nyliaus, laikuose Hyksų, garsėjo jų miestai Tanis (Zar, Pi-Ramses), Pitom distrikte Sukot, Avaris (Hauar), Maktol ar Mygdol. Nylis dalinosi į dvišakį netolymais Kerkasoro, į vakarinę šaką Kanopo, ir rytinę Peluziumo. Į šiaurę, palei azerą Sirbonis, gulėjo miestas Anbu (Shur, to Gerrhon). Šalyje Hazi ar Hazion buvo gintuvė Aanecht (Ostrakėnė, Aušrakiemis!) ant rubežiaus tarp Kėmi ir Zaha. Į rytus nuo Deltos buvo Pi-bailos (gr. Byblos, šiadien Bilbeis), artymais azero Šakana. Pirklyba vešėjo tarp Nyliaus ir Eū-

phrato, o su ja atkako į Aigyptą svetimi vardai vaisiams žemės ir svetimiems išdirbiniam. Nuo ateivių Aigyptėnai išmoko garbinti svetimus dievus, tarp jų Set'ą ar Sutekh, su priedavde Nub; kaip Sidone, teip Memphyje karinga Astartė (perstatoma kaip dievė su levo galva, savo ranka keravojanti arklius, pakinkytus į karą) turėjo savo dievnamius. Rėčiaus užtinkame smarkųjį Reshpu, karalių amžinumo, ir dievą Kadosh; navatnaji Bes ar Bas, vyresninką muzikos ir dainų, pasilinksminimų, ir nibrų; Phoinikų Onka, ir Syrų ar Gėtų Anaitį, po vardu Anka ir Anta ir tt. Teip tai Set buvo apveikęs Osirį!

18-toji dinastija pharaonų yra viena iš garsiausiųjų, Thotmes I (aplink 1633 m. pr. Kr. g.) ištraukė į pakraščius Euphrato ir padarė rubezių karalystės šalyje Naharinos (bibl. Aram Naharaim, Mesopotamija), tuomet galingoje valstijoje, kuri susidurė su Hittitų šalimi į vakarus. Hittitai dar tuomet nebuvo baisus. Jie eikštėn išėina viešpataujant Thotmiui III (apie 1600 m.). Jau tuomet jie atskiriami yra kaip „didieji“ ir „mažieji“. Thotmes, Gėtus sumušęs pas Megiddo, vėliaus pas Kadešių, gavo duonį nuo „karaliaus didesės Khetų šalies“ auksu, nevalninkais-negrais, tarnais ir sluginėmis, jaučiais. Jis pavėrgė gyventojus Syrijos, Rutennu, susitelkusius prieš Aigyptą. Trikampis tarp Kadešiaus, Semyros ir Arado buvo teatru ilgos karės. Gaujos suiminių tipo pristatytos prie sunkių darbų, ypačiai statant Amono dievnamį Apėje (arti Karnak'o), po priežiura vyresninkų, kurie ragino sakydami: „lazda yra mano rankoje, netinginiauk!“

Nuotrupos antrašų liudyja, kad Thotmes IV (aplink 1533 m.) atlikęs yra keliones prieš Hittitus, ir kad Amenophis III (1500 m) turėjo susidurti gentysta su Naharinos karaliumi. Pasekme tų ženybų buvo tai, kad nauja karalienė įnešė į Aigyptą svetimus papročius ir svetimą tikyba: ji garbino skritulį saulės. Gėtų monumentai patys patvirtina garbinimą saulės Šiaurinėje Syrijoje: saulės skritulį randame viršui figurose karaliaus antrašuose pas Birejik (palei Euphratą), ir net antrašuose pas Boghazkoei.

Amekophis IV savo pavaldinius vertė į naują tikyba, priėmė vardą Khu-n-Aten, „antspindis saulės“, ir iš Thebų perkėlė savo sėdenę į vietą, dabar vadinamą Tel el-Amarna. Bet mirus „eretikiškam karaliui“ ir trumpai valdžius pasekantiems jį įpėdiniam, naujoji sostapilė tapė apleista, lygiai kaip ir naujoji tikyba. Akyvos yra mums liekanos tų griuvėsių, nes rastos ten molinės tobyčios su kyletais antrašais liudyja, netik kad tuomet Babylonėnų kalba buvo tarptautiška, bet ir kad Gėtai vienval spendėsi pietūlink ir neramino valdymierus, nusilenkiančius Aigypto karaliui. Viena tobytelė yra tai gromata iš šiaurinės Syrijos, kur Aigypto monarchas yra meldžiamas siųsti prieš Kheta pagelbą, kaip įgalint skubiausiai.

„Eretikystė“ Khu-n-Aten'o nusilpnino Aigyptą, ir jo įpėdiniai priversti buvo pasitraukti iš Syrijos. Ramsės I, įsteigtojas 19-tos dinastijos, sutarė sądermę su Hittitų karaliumi Sapaliuliu, ir tokiu budu pripažino Hittitų galybę už lygią galybei Aigyptėnų.

(Toliaus bus.)

Viennoje privatdocentas Dr. F. Werner turi surinkęs iš visų svieta szalių net 10,000 žalių ir gyvacių, tarp kurių yra net 1500 veislių. Visos tos reptilijos sudėtos į stiklines, užpiltos spiritu, ir sukrautos ant lentynų.

Kronsztate, Maskolijoje, sustraiškavo jurininkai ir pakėlė demonstraciją, kur susimuszė su kareiviais, kur 262 suzeisti tapo ir 3 apicierai užmuszti.

Generolas Dragomirov garšina, jog dieninis sargas Kievo kazarmėse sugavo ypatą, kuri jam suteikė rodas prieszingas valdziai. Už tai kareivis gavo 5 rubl., o mokintojas jo diadka 10 rublių dovanų.

### Dainos

Deklemacijos ir Kalbos parengiamos Lietuvaiczių Draugystės, nedėlioje 17 d. gegužio 1903 m. 7 val. vakare, saleje Fr. Zdanaviciaus, Plymouth, Pa. Deklematoriai pribus iš yvairių vietų. Vietinė Dr. V. Kudirkos dainininkų draugystė palinksmins susirinkusius dainomis. Užkviečia visus

Komitetas.

### Pajieszkėjimai.

Pajieszkau savo szvogerio, Liudviko Rutkaucko, kuris atvažiavo į Ameriką arti tris metai; du metai adgal, gyveno Shenandoah, Pa. Turiu prie jo svarbų reikalą. Jis pats, ar kas kits teiksis duoti žinią ant szio antraszo:

K. Rutkauckas,

156 Muskegon str.  
Grand Rapids, Mich.

Pajieszkau jauną vaikiną, lietuvį, kuris prigulincziai valdo kalbą ir rasztą lenkiszką.—

Atsiszaukimai po adresu:

Henry J. Schnitzer,

141 Washington str.  
New York City.

### Ant pardavimo

Ant dviejų pamilijų stuba ant Ackley str. labai pigei. Dasizinkite pas:

Geo. Gwilliam & Son,  
126 E. Main str.  
Plymouth, Pa.

### Del visu naudos.

Lietuvių korporacija įkorporavota Washington, D. C., su kapitalu \$50,000, parduodėja akcijas tiktai po \$10,00, o pristojimas į ją \$1,00.

Kam miela geresnis gyvenimas ir užzėdyjimas centų, pasiskubinkite, nes umai pa-brangs.

Netrukus bus įsteigta draubuzių krautuvė ir kiekvienas prigulintis prie korporacijos, turės gerą naudą.

Szi korporacija nuo seniai yra kiekvienam pageidautina. Taigi naudokitės iš progos, nes dabartės geriausias laikas. Rasztant laiszką įdėkite už 2ct. stamp'ą dėl atsakymo, adresuokite:

Lithuanian Corporation,  
310 Bedford ave.  
Brooklyn, N. Y.



### Naujos popieros;

Popieros su tautiszkais paveikslais dviejose formose, ir tinkamcs eilės apskaitymo, kurios yra labai puikios gramatų raszymui. Tuzinas popierų su konvertais 25 ct. Kas pirsks sykiu 50 laksztų, tai iszd.ukuosiu tavo vardą ir pravardę ant jų už \$1,00. Ant paziuros prisųsiu už 3 markes po 2 ct. Reikalauju pardavėjų ir agentų.

W. J. Petkon,  
303 N. Main sta. Brockton, Mass.

### GERIAUSIA UZEIGA.

Sziuomi praneszu visiems broliams lietuviams, ypatngai unijonistams, jog asz persikėliau į kitą vietą.

po No. 136 East Main str.  
Plymouth, Pa.

Kur lygiai laikau Hotelį.

Taigi turiu puikią salę susirinkimams dėl draugysezių ir unijų. „Darbininkų Kliubo Draugystė“ savo susirinkimus laiko czion visados.

Teipgi neužmirszkite savo draugo unijonisto, kuris jums gerai velyja ir jusų darbininkiszkom organizacijoms.

Jums gero linkintis draugas  
Jurgis Maceviczius  
136 East Main str.  
Plymouth, Pa.

### Ar raszai kur gromatas

jeigu teip tai, pas mane gali gauti visokios popieros gromatoms. Rasi-te su visokiom grazioms kvietkoms ir su grazeis pasveikinimais ir su visokioms dainelems ir suvisokeis paveikslais. Tuzinas 20c.

Popieros su iszleidziamom kvietkom. Labai grazios. Viena 15 c.

Abrozėlei ant paveikslu altorelio, iszleidziami. Vidui matyti szv. paveikslai. Po 15 c.

Szilkinėi abrozėlei po 15.

Szilkinėi pavinczavonės po 15.

Agentai gauna didelį pelną.

W. UKMANN, Box 14 Sta. W.  
Brooklyn, N. J.

### Naujas apgarsinimas.

Graziausiu ant svieta gromatoms popierų net isz Paryziaus su kvietkoms, dainoms, pasveikinimais ir paveikslais, parsiduoda labai pigiai; 1 tuzinas už 25 ct., 5 tuzinai už \$1,00. Popieros su auksuotais krasztais ir atidaromoms kvietkoms, viena už 15 ct., dvi už 25 ct. Grazioms pavinczavonės kortos su szilkinėis krasztais 1 už 15 ct., 2 už 25 ct., 1 už 10 ct., 3 už 25 ct. Adresuokite teip:

W. Warneckis,  
Box 119. Brockton, Mass.

### Ar jau turi Nauja geografiszka Kalendoriu?

Indek in gromatą už 25 ct. stampu ir siusk in „Vienybes“ redakciją, tai gausi.

### ANT PARDAVIMO

namai ir lotai  
Plymouth, Pa. su  
lengvu iszmokesczciu.  
Mes turime keliolika gerų namų su latais ant pardavimo labai pigei, geriausioje vietoje Plymouth'o, kuriuos parduosime ant lengvų iszmokesczciu.

2 dvilinki namai ir lotai —  
abu ant Centre Avenue.

2 dvilinki namai ir lotai —  
abu ant Willow str.

2 dvilinki namai ir lotai —  
abu ant Walnut str.

3 pavieniai namai ir lotai  
ant East Main str. arti No. 11.

3 pavieniai namai ant  
Chestnut str.

2 dvilinki namai su lotais  
ant Rail River str.

Visi pardavimui. Mazi įmokejimai, o likusieje kas mėnesis numokėti ant lengvų iszmokesczciu. Pasiklaust pas:

D. L. J. Creveling,

15 So Franklin str.  
Wilkes-Barre, Pa.  
arba: Sprys Block,  
Plymouth, Pa.

### Boston Shoe Store

63 E. Main st. PLYMOUTH, PA

Laikome didziause ir puikiause kromą kurpių vyriszky, moteriszky ir vaikų, didziauseme pasirinkime ir pigiause. Ateik ir pamėgink, o busi užganėdintas.



**Žmijecznik'as.**

Jeigu nori, idant aplaikitumei ver-  
tę tavo piningų ir palengvinimą ant  
Romatizmo,

Skausma Galvos,  
Skausma strėnu,  
Skausmą kaulų,  
Skausmą sprando,  
Ir Traukulio

Tai nuetkie in sztorą, pas savo tautietj ir pareik  
lauk ZMIJEC NIKO kuris yra padirbtas aptie  
koje dēdės Groblevskio Plymouth'e, Pa. Faleng  
vins tau kožname karte.

Jeigu sergi ant:

Vidurių, Kepenų, arba Kraujo.  
Gerk EGIUTERRO No 1. prigėbės kožname  
karte. Duodu paranką iszgydymo drugio, prie  
puolio ir gripo.

**JAIGU NORI GAUTIE TIKROS  
TRAJANKOS**

Tal praszykle tosios kę Aptiekorius Groblevskis  
sudara. Yra tal sudirbta isz vi-okių augalų ir  
szaknių isz devynerių dalykų sūdėtos isz 27. (kaip  
tai sako syk po 27) ant svieto gereenės Trajanko  
nesiranda

Aptiekorius Dēdė Groblevskis jau dēl kę-  
no žinomas, yra vienas garsingiausių Aptieko-  
rium tarp mūsų tautos czlonai Amerikoje. Tel-  
po-gi yra dēl kožno žinoma, jog vienas geras ap-  
tiekorius žino ir zenklina daugiau kaip 10 dakta-  
rų, nežine pagalboj suiergusios žmonijos. Dēlto-  
gi jeigu kada jns Dievas teiktnei delipetēt kokia  
liga, tai tuojaus nusidukite ani rodos pas jį.

Adresas:

**ALBERT G. GROBLEWSKI**  
111 Main st. arba Box 1109  
PLYMOUTH, PA.

**SPECIJALISTAS  
WYRISZKU LIGU**



kuris pasekmingai gydo li-  
gonius, greitai, teisingai ir  
tikrai, nes turi 20 metu  
praktikos ir kiekvienam  
**ISZGYDYMA UZTIKRINA.**

Jeigu turi kokia nors pa-  
slaptinga liga, kraujo už-  
nuodyjima, jeigu esi nu-  
silpnejes ant viso kuno  
ar lytiszku daliu kuno, jeigu turi kita kokia  
nors liga ar kokius kenkimus, tai tuojaus ra-  
szyk arba pats ateik pas visiem žinoma pa-  
garsejusi Chicagos specijalista vyriszku ligu

**DR. B. M. ROSS**

Rooms 1 to 7, 175 S. Clark St.  
korte Monroc, Chicago, Ill. Roda dykai.

Ofisas atidarytas kasdien nuo 9 iki 4. Panedello,  
Seredos, Petnyczios ir Subatos vakarais nuo 7 iki  
8:30. Nedelliom nuo 10 iki 1. Galima susiszeke-  
tie lietuviszka. Ant atsakymo ludek už 2c marke.

**DAILU IR CZYSTA VEIDA**

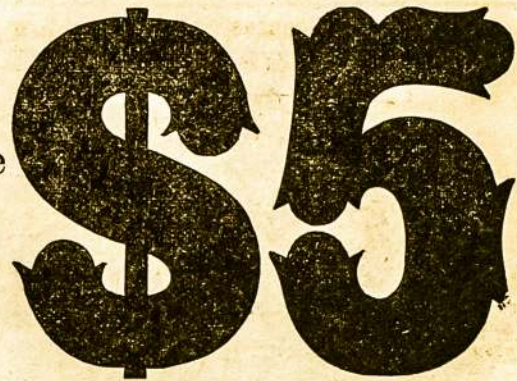


turesi jeigu vartosi J. B.  
BLOOD PURIFIER. Szita  
gyduole panalkina spu-  
sus (paczkus), plemas ir  
kitokius nezystumus ant  
veido ir kuno. Iszczysti-  
na krauja ir padarys vei-  
da dailiu, czystu ir skai-  
scziu. \$1.00 už baksuka.

John's Supply House, 3215 S. Morgan St. Chicago, Ill.

**Ar turite 5 dolerius?**

Jeigu teip, tai ar norite juos begyje  
vieno menesio ant deszimt? vie-  
no meto ant szimto?—o neuz-  
ilgio ant tukstanczio pa-  
didinti?



Senatorius J. M. JONES, isz Ohio,  
G. A. DIENHAM, prezidentas American Palace Car Co.,  
A. B. NETTLETON, buvusias sekretorius skarbo urėdo Suv. Valst.  
C. H. ALTON, apimas prez. vieta firmos Couso & Louisburg R. R.  
S. W. THOMPSON, agentas Suv. Valst. skarbo urėdo,  
U. J. McCRACKEN, prie American Car & Foundry Co.  
W. R. EATON, urėdninkas Suv. Valst. skarbo

yra tai direktoriai aukso kasyklių po vardu:

**„Columbia Gold Mining Company”**

Toji kompanija yra atsakanti ir turi viena milijoną doleriu kapitalo. Virsz minėti  
direktoriai kožnam duoda progą

**TAPTI DALYVININKU**

tų aukso kasyklų po vardu „COLUMBIA GOLD MINING COMPANY”. Kasyklos atsiranda Cripple Creek, Co-  
lorado. — Toji žemės dalis per Amerikos geologus tapo pripazinta turinti daugiausiai aukso. — Bėgyj  
paskutinių metų akcijonieriams Colorado tapo iszmokėta jau apie milijonas doleriu.

**VIENA AKCIJA KASZTOUJA \$5.00.**

TOJI PREKE PARODO AKCIJOS VERTYBE. GERIAUSIU PALIUDIJIMU GALI BUTI STATISTISZKI  
DARODYMAI:

Paskutinių laikų tyrinėjimai parodo, jog mes geriausę auksą turime. Czia skaitytojams iszrodome skaitl'nes,  
kurias paskutinieji tyrinėjimai atrado.

E. E. BURLINGAME, 1736 Lawrence St., Denver, Colo., iszrado, jog tos kasyklos turi 20,56 unc. aukso  
tonoj. Vertė tono aukso: \$411.20. Tyrinėjimai gi TORREY EATON, 74 Cortland St., NEW YORK,  
parodo 21,70 unc. aukso tonoj ir vertybę tono \$448,53.

Yra matoma, jog kasyklos po vardu „COLUMBIA GOLD MINING CO.” turi  
didelę ateitį ir kožnam, kuris turi akciją, didelį ir tikrą uždarbį užtikrina.

**NURODYMAI.**

Ypatos, po kurių prieziura tos kasyklos atsiranda, visame kraszte placziai žinomos ir turi augsztas Suv.  
Valst. valdžios vietas.

Pravardės ir urėdai tų ypatų kiekvienam gali užtikrinti, kad be jokios abejonės tų kasyklų dalyvininkų  
galima pasilikti.

Kas dalyvininku nori tapti, privalo mažiausiai nors viena už \$5.00 akciją nusipirkti.

Taisias akcijas galima gauti, jeigu czia apaczioj pridėta atkerpama popierukė su paraszu bus mums prisius-  
ta, arba kas laiszką (su savo locnu paraszu) prisius ant szio adreso: COLUMBIA GOLD MINING  
COMPANY, 1135 Broadway, New York. Pirmiau pinigų praszom nesiusi.

**Columbia Gold Mining Co.,**

**1135 Broadway, N. Y.**

Guodotini Ponai:

PARASZAS

Asz pasiraszes, meldziu man iszraszyti Vardas ir pravardė.....

(kiek?).....akcijų Columbia Gold Mining Company vertės \$5.00 (penkių

Miestas.....

dol.)ir prisiusi man certifikatą. County.....State.....

**Pirmutine lietuviszka karczema**

**Czapliko ir Orlinsko,**

117, 119 ir 121 A. str., SO. BOSTON, MASS.  
Užlaikome geriansią aly. degtinę ir cigarus, ir  
cipgl suteikiame drangiszką rodą visokiuose rei-  
kaluose.

**PLAUKAI**

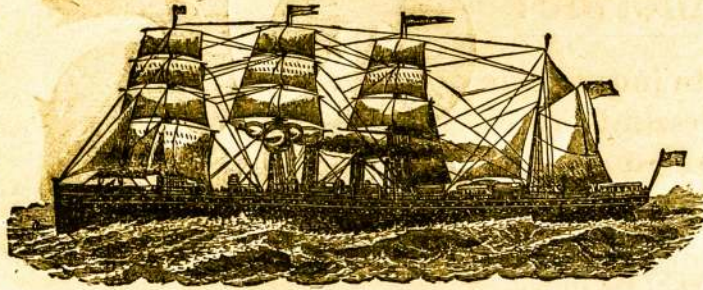
jeigu slenka, ra-  
szyk pas mus,  
mes gwarantuo-  
jame jog musu  
naujai iszrastos  
gyduoles, panalkins pleiskanas (bluzganas), su-  
laikys slinkima, sutvirtins ju szaknis ir vieton  
iszpuolusiu ataugins naujus, dailius, tankius,  
minkstus ir gludnius plaukus. Apsaugos nuo  
praplikimo ir prazilimo. Atsiusk \$1.00 o gausi  
bonka musu garsingos gyduoles ant iszmeginimo.  
ANIMATOR, 3305 Auburn Av, R 2. Chicago, Ill.

**NICHOL'S INHALER** sustabdo galvos skande-  
jima in pora minu-  
tu, iszgydo swalgi  
ma ir užyma gai-



wos, pamelinawu-  
sius paakius ir slo-  
ga, pageltusius ir  
pabalusius weidus padaro raudonais. Preke 25c  
Johns Sup. House 3215 S. Morgan St. Chicago, Ill

**Gerbtini Tautiečiai!**



Turiu už garbę pranešti visiems lietuviams, jog apsiemiau agentyste an labaigerų linijų. Taigi parduodu Lavakortes ir siuncziu pinigūs į visas dalis svieto. Užtikrinu jog su, nuo manęs pirktoms laivakortėms pervaziuosit didmarij par 8-9 dienas. Nusiuocziu pinigūs į Lietuvą ir į kitus krasztus pasulės, labai greitai.

Prigulinczias dalis arba pasargas lietuvoje atimu ir padarau paliudyjimūs arba aktūs ir be jokios turbac jos. Turiu labai czystą ir puikią užeigą dėl svetelių, užlaik u vyną alų, degtinę ir kitokius gėrymus, kurie žinau patiks dėl lietuvių ir ne prabaszeziūs nepaniekytų. Su guodone Kazi. Baltrukonis.

Adrisuokit sziteip: **CHAS V. BOLTH,**  
636 North Rivers Side str. WATERBURY, CONN

**PERSKAITĖS ATMINK!**

**KAZUNO TRAJANKA** privalo rastis kiekvienoj lietuviszkoj szejmynoj dėl greito pareikalavimo laike ligos. **KAZUNO TRAJANKA** yra sudėta dabar popieriniam baksukije geltono kolerio ir pirkdami nuo sztorininkų visidos reikalaukit Kazuno Trajankos. Jeigu negalit gaut pas savo sztorininką mano Trajankos, tai prisiusk money order ant 55 ct. o bus prisiusta per paczta į trumpa laika.

*Kam sirgti Gumbu, skaudėjimu po krutine*  
arba panaszioms ligoms, kada Kazuno Gumbo-Kura netik ka apmalsziūs liga, bet ir praszalins į trumpa laika. Kasztuoja \$1 00, su prisiuntimu per paczta \$1.25 ir bus greit prisiusta. *Gumbo-Kura* susideda isz dviejų preparatų bonkutės vaistų ir tablets Gumbo-Kura No 1. tai yra labai geri vaistai moterims po palagu, nes skaudėjima greit apstabdo, su prisiuntimu per paczta kasztuoja tik 75 ct.

*Luke's Rheumatic Cure.*  
Sztas preparatas yra isz bandytas ir daug žmonių yra iszsigydę isz ilgos sirgimo Reumatizmu. Užtikrinu, kad szitas preparatas praszalins Reumatizmą vartojant per atsakantį laika, jeigu bus vartojama sykiu su *Expeller Linimentu* praszalins minėtas ligas. Prisiusk Money Order ant 1.50, o bus prisiusta į trumpa laika per paczta. Adresuok:

**L. M. KAZUNAS,** aptiekorius.  
107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

**ADRESAI**  
**Susivienyjimo L. A. virsz.**

Prez. — M. Valentinavyczia,  
1917 N. Main str., Soranton, Pa.  
Vice-prez. — J. Tareila,  
677 N. Riverside, Waterbury, Conn.  
Sekretorius — T. Astramskas,  
121 Washington Ave. Philada., Pa.  
Kasierius — T. Pauksztis,  
123 N. Main str., Pittston, Pa.  
J. Kazakevyczia,  
1150 Wyoming Ave.  
Pittston, Pa.  
Kasos globėjai { K. Unika, 943 S.2nd. str.  
Philadelphia, Pa.

Uzveisdėtoju knygyno-V. Daukszys,  
1234 S. Hancock st. Philadelphia, Pa.

**AGENTAS**

assekuravojimo NAMŲ ir visokių  
DAIGTŲ už ugnies

**Geo. G. WILLIAM,** agentas.  
Main str. Plymouth, Pa.

**Lietuviu užeiga.**

Geriause užeiga dėl lietuvių isz viso miesto. Prilaikau visokius gėrymus, kaip to: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siuncziu pinigūs į visas dalis svieto. Pardūdu Laiva kortes ant visų linijų. Apart to dū du kiekvienam prieteliszką rodą.

Nepamirszkite atsilankyti reikale  
**Petras Lipavyczia.**  
LUZERNE, LUZ. Co. PA.

**LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS**  
**Kaz. Miliszauskas**

256 E. Market str. Wilkes-Barre, Pa.  
Siuva puikiausiai visokius siutus pagal naujausią madą, duoda drutą ir gerą materiją ir už pigę prekę.  
Telposisenuš ant naujpperdirba.  
Visi pas savo Tautietį.

**W. SŁOMINSKA,**

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

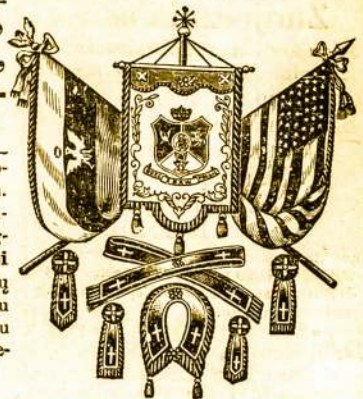
*Mano Dirbtuve tapo Apdovanota*



**DWIEMŚ MEDALIAIS**  
ant Kosciuszko Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiszką iszdirbimą.

**KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreikszi guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu visus augszoziaus paminėtus daigtus Piglausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsilmdama iszdirbimais įgijau geriause praktikę ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.



Su guodone  
**W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.**

**Sloveniszka--Lenkiszka Banka.**

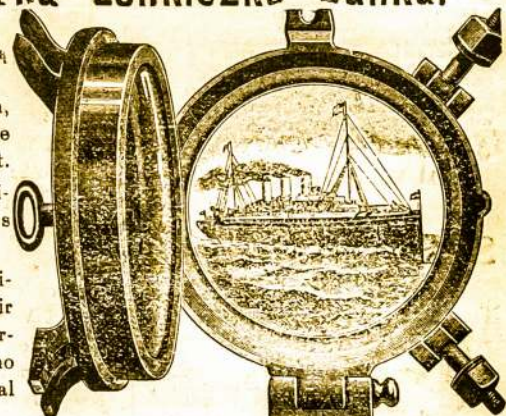
Pa-duc da Laivakortes sz Amerikos į Europą ant geriausių Laivų, Hamburg, Rotterdam, Bremen, Antwerp Havre Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikietus visais gelžkeliais į visus miestus visam svieto.

Siunczia pinigūs į visas svieto dalis greitai ir už pigiausių prekę. Perka, parduoda ir iszmaino visokius pinigūs pagal dienos kursą.

**Atlieka visokius reikalus senam kraszte.**

**GALIMA SUSISZNEKĖT LENKISZKAI.**  
Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėldieniais nuo 9 iki 12 rytė.  
100½ E. Main str. PLYMOUTH, PA. **Hurwitz's,** 42 E. Market Str. Wilkes-Barre, Pa.



**M. ROSENBAUM**

Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos  
**Philadelphios.**

Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susineszimūs kiekvienoj' dalyje svieto ir siuncziam pinigūs greitai ir pigi.

Susisznekam visokiose kalbose. Pinigūs priimam bankon ir iszmainom. Visame dūdam prieteliszką rodą.

Mūsų Offisas **609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.**